



Číslo zmluvy: A14778668 Počet SIM kariet na zmluvu: 1
Názov predajného miesta: KERAMON Trade, s.r.o. Kód: ID392DSP06
Meno a priezvisko predajcu: Barto Peter Identifikátor (CN): 0018872721
Poznámka: N_FLTE_24m_retencia_26072017

Dátum: 7. 5. 2020

Zmluva o poskytovaní verejných služieb cez pevné pripojenie

(ďalej len "Zmluva") uzavretá podľa § 44 zákona č. 351/2011 Z. z. o elektronických komunikáciách medzi

spoločnosťou **Orange Slovensko, a. s.**

so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO: 356 97 270, DIČ: 20 20 31 05 78, IČ DPH: SK 20 20 31 05 78,
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo 1142/B

(ďalej len "spoločnosť Orange")

a

účastníkom (ďalej len "účastník" alebo "Účastník"): Právnická osoba

Meno, priezvisko, titul / Obchodné meno / Názov: Centrum pre deti a rodiny Dobšiná	
Trvalý pobyt / Sídllo / Miesto podnikania (mesto / obec, ulica, popisné číslo, PSČ, pošta): Nová 809, Dobšiná, 04925 Dobšiná	
Telefónne číslo (aj s predvoľbou): 0905489309	Fax (aj s predvoľbou): -
E-mail:	Iná uzatvorená zmluva s Orange Slovensko, a. s.: áno
Číslo a platnosť OP / pasu:	Štátne občianstvo:
Rodné číslo / IČO: 00597392	IČ DPH / DIČ*:
Spôsob platby:	
Štatutárny zástupca: Mgr. Mandelíková Martina	
Rodné číslo: 00597392	Číslo a platnosť OP / pasu / preukazu p. na pobyt: 00597392
Kontaktná osoba pre komunikáciu a zasielanie ID kódu / hesiel v SMS / MMS (Meno, priezvisko, telefón): 0905489309	

*) IČ DPH vyplní účastník, ak mu IČ DPH bolo pridelené, DIČ vyplní účastník, ak mu nebolo pridelené IČ DPH a zároveň mu bolo pridelené DIČ.

Prílohy:

Dokumenty k nahliadnutiu:

Článok 1

Účastník týmto žiada o pripojenie SIM karty na verejnú sieť spoločnosti Orange umožňujúcu prenos hlasovej a / alebo dátovej komunikácie prostredníctvom pevného pripojenia, ktorá bude vložená do koncového telekomunikačného zariadenia umiestneného v nasledovnej Odbernej jednotke:

1) Adresa Odbernej jednotky:

Lipová 3763, 04801 Rožňava

GPS súradnice: ,

Pokiaľ sa strany Zmluvy nedohodli výslovne inak, Odbernou jednotkou sa rozumie spravidla jeden byt alebo kancelária (kancelárie) využívaná účastníkom a nachádzajúca sa na adrese Odbernej jednotky. Adresu možno určiť tiež takým spôsobom, že sa uvedú len GPS súradnice bez ostatných údajov, pričom v takom prípade sa za Odbernú jednotku považuje nehnuteľnosť (resp. jej časť ako napr. byt alebo kancelárske priestory patriaca alebo užívaná Účastníkom) nachádzajúca sa na uvedených GPS súradniciach.



Účastník žiada o aktiváciu účastníckeho programu: **Home Mini 4G**

Telefónne číslo / SN: 0583964306

Číslo SIM karty: 8942101 160015023950

Doplňkové služby:

☐ Účastník zaškrtnutím políčka v tomto riadku žiada o poskytnutie služby Inštalácia zariadenia v Odbernej jednotke.

Článok 2

Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú Všeobecné podmienky spoločnosti Orange Slovensko, a. s. na poskytovanie verejných elektronických komunikačných služieb cez pevné pripojenie (ďalej len "Všeobecné podmienky"), Cenník verejných elektronických komunikačných služieb cez pevné pripojenie (ďalej tiež ako "Cenník"). Aktuálne Všeobecné podmienky a Cenník sú zverejnené na www.orange.sk. Súčasťou Zmluvy sú aj ďalšie právne a iné dokumenty, pokiaľ to vyplýva z niektorého z dokumentov uvedených v predchádzajúcej vete alebo ak majú charakter dodatku k Zmluve alebo ak to vyplýva priamo z ich obsahu. Zmluva je vyhotovená dvojmo, jedno vyhotovenie pre spoločnosť Orange a jedno vyhotovenie pre účastníka. Účastník podpisom tejto Zmluvy dáva spoločnosti Orange súhlas na zasielanie informácií, výziev, upomienok, hesiel, kódov a iných údajov týkajúcich sa poskytovania služieb podľa tejto Zmluvy vrátane údajov dôverného charakteru na v tejto Zmluve uvedené telefónne číslo alebo e-mailovú adresu uvedenú v tejto Zmluve. Účastník a spoločnosť Orange sa dohodli, že pojmy používané v Zmluve majú rovnaký význam, aký majú tieto pojmy v zmysle Všeobecných podmienok, ktoré sú súčasťou Zmluvy, pokiaľ nie je v niektorej časti Zmluvy výslovne stanovené inak alebo iný význam týchto pojmov nevyplýva priamo z ustanovení tejto časti Zmluvy.

Článok 3

Uvedením údajov pre spôsob platby formou Inkasa a podpisom tejto Zmluvy účastník dáva spoločnosti Orange súhlas na inkasovanie účastníkovi vyúčtovaných platieb z uvedeného účtu účastníka formou inkasa. Zároveň účastník, ktorého údaje názov banky, kód banky a číslo účtu sú uvedené v tejto Zmluve, týmto dáva spoločnosti Orange súhlas na spracúvanie jeho osobných údajov uvedených v tejto Zmluve za účelom zabezpečenia platby za plnenia poskytnuté mu spoločnosťou Orange formou Inkasa vrátane ich poskytnutia banke, ktorá vedie účet uvedený v tejto časti Zmluvy. Súhlas účastníka platí na dobu platnosti tejto Zmluvy, pokiaľ ho účastník neodvolá skôr spôsobom podľa nasledujúcej vety. Účastník je oprávnený kedykoľvek počas platnosti tejto zmluvy písomnou formou odvolať svoj súhlas na spracúvanie osobných údajov podľa predchádzajúcich viet.

Článok 4

1. Účastník si je vedomý, že jeho povinnosťou je disponovať takými právami, aby bol oprávnený uzavrieť túto Zmluvu a plniť svoje povinnosti z nej vyplývajúce. Účastník vyhlasuje a svojím podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že je oprávnený uzavrieť túto Zmluvu vrátane jej prípadných príloh a ostatných súčastí v dohodnutom znení, najmä však, že má také práva k Odbernej jednotke, ktorej adresa je uvedená v článku 1 tejto Zmluvy, ktoré ho oprávňujú dohodnúť v súlade s ustanoveniami Zmluvy zriadenie pripojenia SIM karty na sieť spoločnosti Orange podľa tejto Zmluvy, a ktoré ho oprávňujú zaviazat' sa na plnenie ostatných povinností podľa tejto Zmluvy a ktoré ho oprávňujú aj tieto povinnosti plniť. Účastník a spoločnosť Orange sa dohodli, že v prípade, ak Účastník nie je oprávnený uzavrieť túto Zmluvu, spoločnosť Orange vznikne voči účastníkovi právo na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške tristotridsať eur (za každú Odbernú jednotku uvedenú v Zmluve, ku ktorej nemá práva, ktoré účastníka oprávňujú zaviazat' sa na plnenia podľa tejto Zmluvy), pričom týmto nie je dotknuté právo spoločnosti Orange voči účastníkovi na náhradu škody spôsobenej porušením jeho povinnosti disponovať všetkými právami, ktoré ho oprávňujú uzavrieť túto Zmluvu alebo jej niektorú časť.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak účastník poruší svoju povinnosť uvedenú v článku 13 bod 2 písm. f) Všeobecných podmienok (účastník poruší svoju povinnosť tým, že bude využívať aktivovanú SIM kartu vloženú do koncového telekomunikačného zariadenia mimo Odbernej jednotky uvedenej v čl. 1 tejto Zmluvy a to bez ohľadu na skutočnosť, či takéto využívanie SIM karty bude dočasné alebo len prechodné) je účastník povinný uhradiť spoločnosti Orange zmluvnú pokutu vo výške sto eur. Účastník je povinný uhradiť dohodnutú zmluvnú pokutu opakovane – za každé jednotlivé porušenie. Jednotlivým porušením sa na účely tejto Zmluvy rozumie uskutočnenie akéhokoľvek hovoru, dátového prenosu alebo iné užitie služby (bez ohľadu na dĺžku trvania hovoru, prenosu dát alebo iného užitia služby ako aj bez ohľadu na to, či pôjde o prijímanie hovoru alebo jeho iniciovanie) prostredníctvom ktorejkoľvek zo SIM kariet (ak bolo na základe tejto Zmluvy aktivovaných viac SIM kariet), na ktorej je aktivovaná služba podľa tejto Zmluvy z koncového telekomunikačného zariadenia umiestneného mimo Odbernej jednotky, ktorá je uvedená v článku 1 tejto Zmluvy.
3. Požadovaním uhradenia zmluvnej pokuty podľa ktoréhokoľvek ustanovenia tejto Zmluvy ani jej uhradením nezaniká povinnosť účastníka dodržiavať všetky ustanovenia Zmluvy a Všeobecných podmienok vrátane povinnosti, pre ktorú vznikol spoločnosti Orange nárok na uhradenie zmluvnej pokuty. Nárok na náhradu škody v plnom rozsahu nie je požadovaním ktorejkoľvek zmluvnej pokuty podľa tejto Zmluvy alebo jej uhradením dotknutý.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že ustanovenia tejto Zmluvy sa vzťahujú na každú z Odberných jednotiek uvedených v tejto Zmluve samostatne (pokiaľ ich je v článku 1 uvedených viac).

Článok 5

Tento článok sa neuplatňuje.

Článok 6

1. Sprístupnenie Služieb účastníkovi vykoná spoločnosť Orange aktivovaním pridelenej SIM karty / SIM kariet v Sieti bez zbytočného odkladu po uzatvorení Zmluvy a po uhradení aktivačného poplatku podľa platného Cenníka účastníkom, spravidla do 24 hodín. Účastník uhradí aktivačný poplatok v cene podľa Cenníka, pokiaľ medzi účastníkom a spoločnosťou Orange nie je dohodnuté inak.
2. Ceny Služieb a súvisiacich plnení sú uvedené v platnom Cenníku. Tarifikačia je realizovaná v minútach, sekundách, prenesených kilobytoch alebo v iných jednotkách v zmysle informácií uvedených v Cenníku. V Cenníku sú uvedené aj: údaje o bezplatných službách a o službách, za ktoré sa nepožaduje zvláštna úhrada, údaj, ako si účastník môže vyžiadať informácie o aktuálnych cenách



služieb spoločnosti Orange a prípadných zľavách z týchto cien, a výška servisných poplatkov, ak také spoločnosť Orange účtuje. Cenu iných služieb, tj. služieb poskytovaných tretími stranami prostredníctvom spoločnosti Orange, určujú tretie strany vo svojich cenníkoch.

3. Zúčtovacie obdobie priraduje spoločnosť Orange každému účastníkovi, pričom jeho dĺžka nepresiahne tridsaťjeden za sebou idúcich kalendárnych dní. Zúčtovacie obdobie priradené účastníkovi začne plynúť od dátumu vykonania prvého odpočtu poskytovaných Služieb a skončí sa uplynutím účastníkovi prideleného zúčtovacieho obdobia. Zúčtovacie obdobie priradené konkrétnemu účastníkovi spoločnosťou Orange platí po celé obdobie platnosti Zmluvy, ibaže spoločnosť Orange jednostranne stanoví inak. Spoločnosť Orange po skončení zúčtovacieho obdobia priradeného účastníkovi (v prípade, ak vykoná vyúčtovanie počas zúčtovacieho obdobia) platia ustanovenia tohto bodu primerane aj pre toto vyúčtovanie, ktoré sa vykoná inokedy ako po skončení zúčtovacieho obdobia) vyhotoví vyúčtovací doklad alebo faktúru, ak povinnosť vyhotoviť faktúru vyplýva z príslušných právnych predpisov, (ďalej vyúčtovací doklad a faktúra spolu len ako "faktúra"), ktorou vyúčtuje ceny poskytnutých Služieb počas zúčtovacieho obdobia vrátane súm zaplatených účastníkom ako zábezpeka alebo preddavok na cenu za poskytnuté služby. Spoločnosť Orange je oprávnená okrem alebo namiesto pravidelného vyúčtovania cien kedykoľvek počas zúčtovacieho obdobia vykonať vyúčtovanie časti ceny alebo aj celej ceny Služby alebo iných služieb poskytnutých účastníkovi alebo ním požadovaných alebo vykonať kedykoľvek počas zúčtovacieho obdobia vyúčtovanie preddavku na cenu Služby alebo iných služieb poskytnutých účastníkovi alebo ním požadovaných. Účastník a spoločnosť Orange sa môžu dohodnúť na doručovaní elektronickej formy faktúry a elektronickej forme doručovania faktúry, pričom táto dohoda nemusí mať písomnú formu. V prípade, že sa účastník a spoločnosť Orange dohodli na doručovaní elektronickej formy faktúry a elektronickej forme doručovania faktúry, doručenie elektronickej faktúry (i) na poslednú emailovú adresu určenú účastníkom pre doručovanie elektronickej faktúry a ak taká nie je z akýchkoľvek dôvodov k dispozícii, (ii) na poslednú známu emailovú adresu oznámenú spoločnosti Orange účastníkom alebo (iii) formou internetovej linky poslanej formou SMS, MMS alebo iným elektronickým spôsobom, po zadaní ktorej na internete bude účastníkovi sprístupnená faktúra, sa považuje za predloženie a doručenie faktúry za poskytnutú alebo požadovanú Službu účastníkovi. E-mailová adresa a kontaktné telefónne číslo oznámené účastníkom spoločnosti Orange sa popri adrese na doručovanie písomností stanovenej v Zmluve považuje za adresu / telefónne číslo pre zasielanie faktúr a písomností v zmysle týchto Podmienok. V prípade, že sa tak spoločnosť Orange dohodne s tretou osobou, ktorá poskytuje účastníkovi svoje služby alebo tovary, je spoločnosť Orange oprávnená na svojej faktúre účtovať tiež cenu, ktorú je účastník povinný platiť takémuto tretiemu subjektu, pričom v takom prípade je účastník povinný platiť dotknutú cenu tretej osobe prostredníctvom spoločnosti Orange a vyúčtovanie tejto ceny na faktúre vystavenej spoločnosťou Orange a doručenej účastníkovi sa považuje za oznámenie tejto skutočnosti účastníkovi.
4. Spoločnosť Orange je oprávnená v prípadoch, keď to umožňuje zákon, pre Zariadenie, ktoré od nej účastník získa (kúpou, nájmom, výpožičkou alebo na základe iného právneho titulu) technicky obmedziť možnosť jeho využívania v inej sieti, ako je Sieť spoločnosti Orange (tzv. blokovanie Zariadenia na sieť / SIM-lock) počas doby stanovenej v Pokynoch spoločnosti Orange. Účastník je oprávnený požiadať o odblokovanie Zariadenia pre použitie v inej sieti, ako je Sieť spoločnosti Orange až po uplynutí stanovenej doby, a to prostredníctvom predajnej siete spoločnosti Orange. Účastník prehlasuje, že sa oboznámi s hore uvedenými skutočnosťami, a s ich vedomím kupuje Zariadenie do svojho vlastníctva alebo nadobúda Zariadenie do svojej dispozičnej sféry na základe iného právneho titulu. Účastníkovi nevznikajú z hore uvedených dôvodov žiadne právne nároky voči spoločnosti Orange, najmä mu nevzniká: (a) právo reklamovať vyššie uvedené skutočnosti na zakúpenom tovare (b) právo požadovať z hore uvedených dôvodov zľavu z kúpnej ceny, nájomného alebo inej odplaty za Zariadenie, (c), právo z hore uvedených dôvodov odstúpiť od kúpnej, nájomnej alebo inej príslušnej zmluvy týkajúcej sa Zariadenia (požadovať vrátenie celej kúpnej ceny zaplatenej za Zariadenie), alebo akékoľvek iné právne nároky. Účastník zároveň berie na vedomie, že v prípade, ak bude Zariadenie odblokované účastníkom pred uplynutím doby jeho blokovania podľa tohto článku a mimo predajnej siete spoločnosti Orange, považuje sa takéto konanie za neodborný zásah do Zariadenia v rozpore s týmto článkom, ktorého následkom môže byť vznik vady na Zariadení, za ktorú spoločnosť Orange nebude niesť žiadnu zodpovednosť.
5. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú, pokiaľ v dodatku k nej alebo v inej dohode medzi účastníkom a spoločnosťou Orange nie je dohodnuté inak. V prípade, ak účastník uzatvoril k tejto Zmluve dodatok, ktorý tvorí jej neoddeliteľnú súčasť, tento môže obsahovať minimálne podmienky používania Služby (napr. dobu viazanosti, povinnosť po celú dobu platnosti dodatku k Zmluve mať aktivovaný určitý konkrétny variant účastníckeho programu alebo účastnícky program s mesačným poplatkom, ktorý neklesne pod určitú výšku, atď.).
6. Účastník svojim podpisom zároveň potvrdzuje prevzatie SIM karty (SIM kariet) v počte uvedenom v tejto Zmluve. Pokiaľ sa Účastník a spoločnosť Orange dohodli na tom, že inštaláciu zariadenia resp. súboru zariadení, prostredníctvom ktorých sa budú užívať služby podľa tejto Zmluvy vykoná spoločnosť Orange resp. subjekt určený spoločnosťou Orange, SIM kartu v takomto prípade odovzdá účastníkovi spoločnosť Orange resp. ňou určený subjekt súčasne s vykonaním inštalácie zariadenia resp. súboru zariadení, prostredníctvom ktorých sa budú užívať služby podľa tejto Zmluvy.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory z tejto zmluvy, alebo s ňou súvisiace, rozhodne v rozhodcovskom konaní pán Mgr. Andrej Gundel, advokát zapísaný v zozname advokátov vedenom Slovenskou advokátskou komorou pod č. reg. 7042, a v prípade, že sa tento z akéhokoľvek zákonného dôvodu rozhodcom nestane, tak pán JUDr. Bc. Martin Kulháněk, Ph.D., advokát zapísaný v zozname advokátov vedenom Slovenskou advokátskou komorou pod č. reg. 7045, a v prípade, že sa tento z akéhokoľvek zákonného dôvodu rozhodcom nestane, tak pán JUDr. Marcel Máčaj, advokát zapísaný v zozname advokátov vedenom Slovenskou advokátskou komorou pod č. reg. 6536. Zmluvné strany sa tiež dohodli, že žaloba sa podáva na adresu sídla rozhodcu, ktorým je sídlo jeho advokátskej kancelárie ku dňu podania žaloby zapísané v zozname SAK. Odmena za rozhodcovské konanie je splatná podaním žaloby a činí 5 % z hodnoty predmetu sporu, minimálne však 16,50 € (plus príslušná DPH). Rozhodcovské konanie môže byť výlučne písomné a rozhodnutie nemusí obsahovať odôvodnenie, rozhodca však môže v prípade potreby ústne pojednávanie nariadiť. Zmluvné strany výslovne žiadajú o doručovanie na poštovú alebo e-mailovú adresu uvedenú v tejto zmluve. Zmluvné strany sa zároveň dohodli na tom, že rozhodca môže po začatí rozhodcovského konania nariadiť predbežné opatrenie v súlade s ust. § 22 a zák. č. 244/2002 Z. z. o rozhodcovskom konaní.

☐ Súhlasím s dohodou

☒ Nesúhlasím s dohodou

Článok 7

3. Spôsob fakturácie:



☒ Elektronická forma

Podrobnosti týkajúce sa elektronickej formy faktúry (napr. e-mailová adresa pre doručovanie faktúry) sú uvedené v osobitnom dokumente. Súhlasím s poskytovaním elektronickej faktúry v zmysle Podmienok poskytovania služby elektronickej faktúra zverejnených na www.orange.sk.

☐ Papierová forma

Článok 8

1. Strany sa dohodli, že v prípade, že si Účastník a spoločnosť Orange súčasne s uzavretím tejto Zmluvy dohodli, že spoločnosť Orange zabezpečí inštaláciu zariadenia alebo zariadení Účastníka na užívanie služby Domáci 4G internet resp. Firemný 4G internet (ďalej v tomto bode tiež ako "Dátová služba") v Odbernej jednotke, v ktorej je Účastník povinný užívať príslušnú SIM kartu, spoločnosť Orange začne účtovať cenu Dátovej služby poskytovanej prostredníctvom predmetnej SIM karty, v súvislosti s ktorou bola táto dohoda uzavretá, až od okamihu nainštalovania zariadenia alebo zariadení. Pokiaľ v prípade podľa predchádzajúcej vety nebude riadne vykonaná inštalácia zariadenia alebo zariadení do troch mesiacov odo dňa uzavretia Zmluvy resp. časti Zmluvy týkajúcej sa SIM karty, v súvislosti s ktorou bola dohoda o inštalácii zariadení spoločnosťou Orange, (rozvázovacia podmienka), táto Zmluva zanikne v rozsahu týkajúcom sa SIM karty, v súvislosti s ktorou bola objednaná inštalácia zariadenia alebo zariadení, ktorá sa nevykonala. Ak Zmluva zanikne v rozsahu a spôsobom podľa predchádzajúcej vety a neskôr bude predsa súčasne so Zmluvou k predmetnému SN dohodnutá inštalácia zariadenia alebo zariadení v Odbernej jednotke vykonaná, Zmluva bude považovaná za platnú a účinnú, akoby k splneniu rozvázovacej podmienky podľa predchádzajúcej vety nedošlo, pričom v takomto prípade vykonaním inštalácie zanikne účinnosť ustanovení predchádzajúcej vety (rozvázovacia podmienka účinnosti ustanovení predchádzajúcej vety).
2. Strany sa dohodli, že v prípade, ak sa Účastník a spoločnosť Orange súčasne s uzavretím tejto Zmluvy (resp. časti Zmluvy týkajúcej sa SIM karty, v súvislosti s ktorou bolo dohodnuté zabezpečenie inštalácie zariadenia alebo zariadení spoločnosťou Orange, ak sa na základe Zmluvy má poskytovať služba prostredníctvom viacerých SIM kariet) dohodli, že spoločnosť Orange zabezpečí inštaláciu zariadenia alebo zariadení Účastníka na užívanie služby Domáci 4G internet resp. Firemný 4G internet (ďalej v tomto bode tiež ako "Dátová služba") v Odbernej jednotke, je Účastník v prípade, že spoločnosť Orange počas inštalácie zariadenia alebo zariadení v Odbernej jednotke nameria rýchlosť prenosu dát v rámci Dátovej služby nižšiu ako 10 % maximálnej teoreticky dostupnej rýchlosti stanovenej pre príslušný účastnícky program Dátovej služby v Cenníku, oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy v rozsahu, v ktorom sa táto týka SIM karty, v súvislosti s ktorou bolo dohodnuté zabezpečenie inštalácie zariadenia alebo zariadení spoločnosťou Orange.
3. Strany sa dohodli, že v prípade, ak sa Účastník a spoločnosť Orange súčasne s uzavretím tejto Zmluvy (resp. časti Zmluvy týkajúcej sa SIM karty, v súvislosti s ktorou bolo dohodnuté zabezpečenie inštalácie zariadenia alebo zariadení spoločnosťou Orange, ak sa na základe Zmluvy má poskytovať služba prostredníctvom viacerých SIM kariet) dohodli, že spoločnosť Orange zabezpečí inštaláciu zariadenia alebo zariadení Účastníka na užívanie služby Domáci 4G internet resp. Firemný 4G internet (ďalej v tomto bode tiež ako "Dátová služba") v Odbernej jednotke, je Účastník v prípade, že na riadne užívanie Dátovej služby nepostačuje umiestnenie zariadenia alebo zariadení v Odbernej jednotke štandardná inštalácia, ale je potrebné vykonať nadštandardnú inštaláciu za osobitne dohodnutú vyššiu cenu, ak Účastník s touto vyššiou cenou nesúhlasí, oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy v rozsahu, v ktorom sa táto týka SIM karty, v súvislosti s ktorou bolo dohodnuté zabezpečenie inštalácie zariadenia alebo zariadení spoločnosťou Orange.

7.5. 2020

účastník, dátum a podpis (pečiatka)



značkové predčíslo
Kód účtovního org
Kód účtovního org
Kód účtovního org

Jana Bartová
Orange Slovensko, a.s.
dátum, pečiatka, podpis



Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb cez pevné pripojenie

Číslo zmluvy: A14778668 ID predajcu: ID392DSP06

F6

Dátum: 7. 5. 2020

Ident. kód dodatku: 12693165
SIM karta s prideleným tel. číslom: 0583964306

Orange Slovensko, a. s.

so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO: 356 97 270, DIČ: 20 20 31 05 78, IČ DPH: SK 20 20 31 05 78, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo 1142/B (ďalej len "Podnik")

a

Účastník (Osoba: právnická / fyzická podnikateľ / fyzická nepodnikateľ): Právnická osoba

Meno, priezvisko, titul / Obchodné meno / Názov: Centrum pre deti a rodiny Dobšiná	
Trvalý pobyt / Sidlo / Miesto podnikania (mesto / obec, ulica, popisné číslo, PSČ, pošta): Dobšiná, Nová 809, 04925, Dobšiná	
Číslo a platnosť OP / pasu:	Štátne občianstvo: SR
Rodné číslo / IČO: 00597392	IČ DPH / DIČ:
Zastúpený: Mgr. Mandelíková Martina	
Rodné číslo:	Číslo a platnosť OP / pasu / preukazu p. na pobyt:

(ďalej len "Účastník")

(pod skratkou "p. na pobyt" sa rozumie povolenie na pobyt cudzinca)

na základe vzájomnej dohody uzatvárajú tento dodatok k cit. Zmluve o poskytovaní verejných služieb cez pevné pripojenie (ďalej len "Dodatok" alebo "tento dodatok"); Zmluva o poskytovaní verejných služieb cez pevné pripojenie, ku ktorej sa Dodatok uzatvára, sa ďalej označuje ako "Zmluva"), ktorým upravujú podmienky využívania elektronických komunikačných a iných služieb, poskytovaných na základe Zmluvy (ďalej len "Služby"), prípadne iné osobitné podmienky využívania Služieb, ak sú v Dodatku výslovne dohodnuté. Podnik a Účastník sa spoločne ďalej označujú ako "strany" alebo "Strany". Strany sa dohodli, že pojmy používané v Dodatku majú rovnaký význam, aký majú tieto pojmy v zmysle Všeobecných podmienok spoločnosti Orange Slovensko, a. s. na poskytovanie verejných elektronických komunikačných služieb cez pevné pripojenie, pokiaľ nie je v Dodatku výslovne stanovené inak alebo iný význam týchto pojmov nevyplýva priamo z ustanovení Dodatku. Pokiaľ nie je v niektorom ustanovení tohto Dodatku dohodnuté inak, označuje sa SIM karta, ktorej SN je uvedené v záhlaví tohto Dodatku sa ďalej označuje ako "SIM karta".

Čl. 1. Predmet dodatku – poskytované zvýhodnenia

1.1 Zvýhodnenie "Home Mini 4G"

- a) Strany sa dohodli, že Účastník uzatvorením tohto Dodatku získava právo na užívanie osobitnej verzie účastníckeho programu Home Optimal 4G (služba Domáci 4G internet) s názvom Home Mini 4G (ďalej tiež ako "Program"). Pokiaľ nie je uvedené v tomto článku inak platia pre Program podmienky platné pre účastnícky program Home Optimal 4G. Podnik je oprávnený (nie však povinný) v prípade, že sú v štandardnej verzii účastníckeho programu Home Optimal 4G poskytované služby s výhodnejšími parametrami ako v jeho osobitnej verzii s názvom Home Mini 4G, poskytovať v rámci Programu služby s vybranými výhodnejšími parametrami podľa štandardnej verzie účastníckeho programu Home Optimal 4G, a to napriek tomu, že dotknuté parametre sú uvedené v tomto Dodatku v inej menej výhodnej podobe. V právnych ako aj iných dokumentoch (vrátane faktúry) sa Program môže uvádzať ako samostatný účastnícky program, aj keď je len osobitnou verzou vyššie uvedeného účastníckeho programu služby Domáci 4G internet.
- b) Strany sa dohodli, že pre Program platia nasledovné podmienky poskytovania:

Služba	Mesačný poplatok	Aktivačný poplatok	Maximálna teoreticky dosiahnuteľná rýchlosť sťahovania / odosielania dát v rámci 4G siete	Rýchlosť sťahovania / odosielania dát po vyčerpaní mesačného limitu pre objem prenosu dát	Mesačný limit pre objem prenosu dát pri základnej rýchlosti prenosu dát
Home Mini 4G	10,00 €	9,90 €	15 / 2 Mbps	128 / 128 kbps	300 GB

Číslo účastníka: 0018872721

1 / 11



A14778668



43784495

- c) Po uplynutí doby viazanosti dohodnutej v tele tohto Dodatku ako aj v prípade ukončenia Dodatku pred uplynutím doby viazanosti bude Účastníkovi na SIM karte aktivovaná namiesto Programu štandardná verzia účastníckeho programu Home Optimal 4G.
- d) Nárok Účastníka na zvýhodnenie podľa tohto bodu zanikne v prípade, že Účastníkovi bude počas doby viazanosti prerušené alebo obmedzené poskytovanie služieb prostredníctvom SIM karty, avšak Podnik je oprávnený (nie však povinný) poskytovať Účastníkovi predmetné zvýhodnenie v súvislosti so SIM kartou aj v prípade, že nárok Účastníka na jeho poskytovanie zanikne v zmysle tejto vety.

1.2 Zvýhodnenie 100% zľava z poplatku za službu Inštalácia vybraných zariadení

Strany sa dohodli, že v prípade, ak sa Účastník a Podnik v období od uzavretia tohto Dodatku (resp. súčasne s uzavretím tohto Dodatku) do uplynutia doby viazanosti podľa tohto Dodatku dohodli, že Podnik zabezpečí prostredníctvom doplnkovej služby Inštalácia zariadenia inštaláciu zariadenia alebo zariadení Účastníka na užívanie služby Domáci 4G internet resp. Firemný 4G internet (ďalej v tomto bode tiež ako "Dátová služba") v Odbernej jednotke, v ktorej je Účastník podľa Zmluvy povinný užívať Dátovú službu prostredníctvom SIM karty, a Podnik túto inštaláciu skutočne vykoná, Účastník získa 100% zľavu z poplatku za službu Inštalácia zariadenia. Zľava uvedená v predchádzajúcej vete sa poskytne len jednorazovo v súvislosti s jedným poskytnutím služby Inštalácia zariadenia, t.j. nebude sa poskytovať opakovane, pokiaľ by došlo k opakovanej inštalácii zariadenia resp. zariadení. V prípade, že vzhľadom na povahu nehnuteľnosti v ktorej sa má inštalácia vykonať alebo z iných dôvodov bude po dohode Strán a za osobitne dohodnutú cenu popri službe Inštalácia zariadenia poskytnutá služba Nadštandardná inštalácia, nárok na zľavu podľa tohto bodu Účastníkovi nevznikne, avšak Podnik je oprávnený (nie však povinný) zľavu z poplatku za službu Inštalácia zariadenia (nie však z ceny za službu Nadštandardná inštalácia) poskytnúť. Právo na zľavu podľa tohto bodu zanikne, pokiaľ nebude služba Inštalácia zariadenia dohodnutá v súlade s predchádzajúcimi ustanoveniami tohto bodu poskytnutá do uplynutia doby viazanosti dohodnutej nižšie v tomto Dodatku.

- 1.3 Strany sa dohodli, že v prípade, ak Účastník súčasne s uzavretím tohto Dodatku uzavrie s Podnikom kúpnu zmluvu, na základe ktorej Účastník kúpi od Podniku po jednom zariadení ASIATELCO INTERNÁ JEDNOTKA IDU a ASIATELCO EXTERNÁ JEDNOTKA ODU (ďalej v tomto bode súbor obidvoch zariadení len ako "Súbor zariadení"), poskytne mu Podnik zľavu z celkovej ceny jedného Súboru zariadení vo výške

0,00 €

1)

pričom celková cena Súboru zariadení v dôsledku toho klesne na

0,00 €

2)

V prípade, že Účastník súčasne s uzavretím tohto Dodatku uzavrie viac kúpnych zmlúv, ktoré spĺňajú podmienky na poskytnutie zľavy podľa tohto bodu, táto zľava sa mu poskytne v súvislosti uzavretím tohto Dodatku len na kúpu jedného Súboru zariadení teda v súvislosti s jednou kúpnu zmluvou, a to tou, ktorú určí Podnik. V prípade, že dôjde k tomu, že celková cena zariadenia uvedená v predmetnej kúpnej zmluve bude v inej výške, ako je celková cena Súboru zariadení uvedená v tomto bode, má prednosť celková cena Súboru zariadení, ako táto vyplýva z predmetnej kúpnej zmluvy (pravidlo podľa tejto vety obdobne platí aj pre výšku zľavy z celkovej ceny Súboru zariadení).

- 1.4 Strany sa dohodli, že v prípade, že má Účastník počas doby poskytovania zvýhodnenia podľa tohto bodu (ktorá doba je zadaná nižšie v tomto bode) na SIM karte, ktorej SN je uvedené v záhlaví tohto Dodatku, účastnícky program Home Optimal 4G služby Domáci 4G internet, Účastníkovi sa zvýši mesačný limit pre objem prenosu dát pri základnej rýchlosti prenosu dát z výšky stanovenej v Cenníku verejných elektronických komunikačných služieb cez pevné pripojenie (60 GB) na výšku 150 GB (t.j. zvýši sa o 90 MB). Doba poskytovania zvýhodnenia podľa predchádzajúcej vety trvá:

- a) odo dňa, v ktorý začalo poskytovanie služby Domáci 4G internet alebo Firemný 4G internet prostredníctvom SIM karty, ktorej SN je uvedené v záhlaví tohto Dodatku, do uplynutia doby viazanosti dohodnutej v tomto Dodatku, a to v prípade, že v okamihu uzavretia tohto Dodatku nebola prostredníctvom SIM karty, ktorej SN je uvedené v záhlaví tohto Dodatku, poskytovaná žiadna služba Podniku;
- b) od prvého dňa zúčtovacieho obdobia (prideleného SIM karte, ktorej SN je uvedené v záhlaví tohto Dodatku), ktoré nasleduje po zúčtovacom období, počas ktorého bol uzavretý tento Dodatok, do uplynutia doby viazanosti dohodnutej v tomto Dodatku, a to v prípade, že v okamihu uzavretia tohto Dodatku bola prostredníctvom SIM karty, ktorej SN je uvedené v záhlaví tohto Dodatku, poskytovaná služba Domáci 4G internet alebo služba Firemný 4G internet.

- 1.5 Strany sa dohodli, že v prípade, ak je nižšie v tomto bode v kolónke s indexom uvedené slovné spojenie "Mesiac" (ak je v kolónke uvedené iné slovné spojenie alebo iná kombinácia znakov, nie je táto podmienka splnená) a Účastník má na SIM karte, ktorej SN je uvedené v záhlaví tohto Dodatku, aktivovaný niektorý z účastníckych programov Home Basic 4G, Home Optimal 4G alebo Home Premium 4G (ďalej v tomto bode tiež ako "Programy"), Účastník počas doby poskytovania tohto zvýhodnenia, ako je táto definovaná v nasledujúcej vete, získa v súvislosti so SIM kartou, ktorej SN je uvedené v záhlaví tohto Dodatku, 100% zľavu z mesačného poplatku za užívanie toho z Programov, ktorý je na predmetnej SIM karte aktivovaný počas doby poskytovania tejto zľavy. Strany sa dohodli, že Účastník má právo na zvýhodnenie po dobu

- a) prvého zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po zúčtovacom období, počas ktorého bol uzavretý tento Dodatok, a to v prípade, že v okamihu uzavretia tohto Dodatku bola prostredníctvom SIM karty, ktorej SN je uvedené v záhlaví tohto Dodatku, poskytovaná služba Domáci 4G internet alebo služba Firemný 4G internet;
- b) prvého zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po zúčtovacom období, počas ktorého bol uzavretý tento Dodatok a počas tej časti zúčtovacieho obdobia, počas ktorého bol uzavretý tento Dodatok, ktorá začína dňom, v ktorý sa začala prostredníctvom SIM karty, ktorej SN je uvedené v záhlaví tohto Dodatku, poskytovať Účastníkovi služba Domáci 4G internet alebo služba Firemný 4G internet a končí uplynutím posledného dňa predmetného zúčtovacieho obdobia, a to v prípade, že v okamihu uzavretia tohto Dodatku nebola prostredníctvom SIM karty, ktorej SN je uvedené v záhlaví tohto Dodatku, poskytovaná služba Domáci 4G internet alebo služba Firemný 4G internet;

"++++"

3)

1.6 Zvýhodnenie "Môj balík Love"

- a) Strany sa dohodli, že Účastník získa v súlade s pravidlami uvedenými nižšie v tomto bode právo na zvýhodnenia uvedené v písmenách c) až f) tohto bodu v prípade, ak (musia byť splnené všetky podmienky uvedené nižšie v tomto bode) k prvému dňu príslušného zúčtovacieho obdobia:

- aa) Účastník má s Podnikom uzatvorenú platnú a účinnú zmluvu o poskytovaní verejných služieb, ktorej súčasťou sú Všeobecné podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a. s., na základe ktorej užíva hlasovú (prip. aj dátovú) službu (ďalej v tomto bode tiež ako "Hlasová Zmluva") prostredníctvom SIM karty (ďalej v tomto bode tiež "Rozhodná SIM karta") s priradeným nasledovným telefónnym číslom (pokiaľ dôjde neskôr k zmene telefónneho čísla pri ostatných nezmenených podmienkach považuje sa táto SIM karta naďalej za Rozhodnú SIM kartu; pokiaľ dôjde k výmene SIM karty za novú SIM kartu pri ostatných nezmenených podmienkach, považuje sa aj nová SIM karta za Rozhodnú SIM kartu), ktoré je uvedené v subpísmene ab) tohto písmena v kolónke s indexom (v prípade, že tam nie je uvedené žiadne telefónne číslo priradené Účastníkovi, táto podmienka nie je splnená);
- ab) Telefónne číslo priradené Rozhodnej SIM karte je

+++++

4)

pričom ak je v predmetnej kolónke uvedené čokoľvek iné ako telefónne číslo priradené SIM karte spĺňajúcej podmienky uvedené v subpísmene aa) alebo nie je uvedené nič, Účastník nezíska právo na zvýhodnenie podľa tohto bodu;

- ac) Účastník na základe Hlasovej Zmluvy užíva prostredníctvom Rozhodnej SIM karty hlasovú službu v rámci niektorého z nasledujúcich účastníckych programov (ďalej v tomto bode tiež "Vybrané účastnícke programy"); táto podmienka nie je splnená prostredníctvom Rozhodnej SIM karty počas obdobia prerušenia alebo obmedzenia poskytovania služieb prostredníctvom Rozhodnej SIM karty, pričom však Podnik môže (nie je však povinný) považovať podmienku za splnenú v prípade, že prerušenie poskytovania služieb bolo vykonané v dôsledku straty alebo krádeže SIM karty; Go 5 € ISIC paušál, Go 10 €, Go Biznis 10 €, Go 20 €, Go Biznis 20 €, Go 30 €, Go Biznis 30 €, Go Biznis 35 €, Go 40 €, Go Biznis 40 €, Go Biznis 45 €, Go Biznis 55 €, Go 65 €, Go Biznis 70 €, Go Biznis 100 €, Go Biznis 150 €, Go Data 15 €, Go Data 20 € alebo Go Data 30 €; Podnik je oprávnený medzi Vybrané účastnícke programy zahrnúť aj ďalšie účastnícke programy, ktoré nie sú uvedené v tejto vete;
- ad) Účastník počas príslušného zúčtovacieho obdobia užíva prostredníctvom Rozhodnej SIM karty Vybraný účastnícky program a niektoré z nižšie v tomto subpísmene uvedených služieb (ďalej v tomto bode len "Vybrané služby"), tak, aby súčet mesačných poplatkov za Vybraný účastnícky program a Vybrané služby aktivované na Rozhodnej SIM karte v deň označený nižšie ako Rozhodný deň po uplatnení všetkých zliav bol minimálne 10 € vrátane DPH (ďalej v tomto bode len "Finančný limit"); do Finančného limitu sa započítavajú mesačné poplatky Vybraného účastníckeho programu a všetkých Vybraných služieb aktivovaných na Rozhodnej SIM karte v prvý deň príslušného zúčtovacieho obdobia priradeného Účastníkovi v súvislosti s Odbornou jednotkou (v tomto bode tiež ako "Rozhodný deň"), pričom podmienka je splnená, ak v Rozhodný deň prevyšuje Finančný limit sumu uvedenú vyššie v tomto subpísmene (pokiaľ je pre konkrétne zvýhodnenie resp. jeho konkrétny rozsah určený Finančný limit v inej výške v ustanoveniach tohto článku popisujúcich toto konkrétne zvýhodnenie, má prednosť výška Finančného limitu v ustanoveniach článku popisujúcich dotknuté zvýhodnenie); v prípade, ak Podnik poskytne Účastníkovi na Vybraný účastnícky program alebo na Vybranú službu akúkoľvek zľavu, do Finančného limitu sa započítava suma po odpočítaní zľavy; ak na Rozhodnej SIM karte nie je dosiahnutý Finančný limit, Podnik nie je povinný poskytnúť Účastníkovi zvýhodnenia uvedené v tomto článku, avšak Podnik je oprávnený (nie však povinný) poskytnúť zvýhodnenie (alebo jeho časť) aj v prípade, že Finančný limit nie je splnený; za Vybrané služby sa považujú nasledovné služby uvedené v Cenníku služieb: Balík 100 správ, Nekonečné správy, Automatické zvýšenie objemu dát, Jednorazové zvýšenie objemu dát 1 GB, Balík 200 MB v mobile, Balík 2 GB v mobile, Prenos minút, Spomalené nekonečné dáta, 100 MB v mobile, 500 MB v mobile, 1 GB v mobile, 5 GB v mobile, Mesačné predplatné, Haló svet, Nekonečné medzinárodné hovory Európa, Nekonečné medzinárodné hovory Svet, Balík predplatených správ: SMS a MMS do všetkých sietí 70+, Balík extra volaní a dát, Nekonečné správy, Balík 100 správ, V Európe ako doma PLUS, Môj Svet +, Prichádzajúce hovory v EÚ, Nekonečný internet v mobile – Štart, Nekonečný internet v mobile – Klasik, Nekonečný internet v mobile – Premium, Internet v mobile Základ, Internet v mobile Mini, Balík Zákaznícka zóna, Svet Dáta, Prednostná starostlivosť, Exkluzívna starostlivosť, Zvýhodnené hovory do pevnej siete, Zvýhodnené hovory do mobilných sietí alebo akékoľvek ďalšie vybrané služby podľa určenia Podniku;
- ae) Plynie doba (ďalej tiež "Doba P"), počas ktorej má v prípade splnenia ostatných podmienok Účastník v súvislosti so SIM kartou, ktorej SN je uvedené v záhlaví tohto Dodatku jednotkou právo na poskytovanie zvýhodnenia podľa tohto bodu, ktorá trvá (i) odo dňa inštalácie zariadení určených na užívanie služieb Domáci 4G internet resp. Firemný 4G internet, pokiaľ pred uzavretím tohto Dodatku nebola prostredníctvom SIM karty užívaná niektorá zo služieb Domáci 4G internet alebo Firemný 4G internet a Podnik a Účastník sa v Zmluve dohodli, že Podnik zabezpečí inštaláciu zariadení určených na užívanie služieb Domáci 4G internet resp. Firemný 4G internet alebo (ii) od prvého dňa zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po zúčtovacom období, počas ktorého bol uzavretý tento Dodatok, pokiaľ pred uzavretím tohto Dodatku bola prostredníctvom SIM karty užívaná niektorá zo služieb Domáci 4G internet alebo Firemný 4G internet alebo (iii) odo dňa uzavretia tohto Dodatku v prípade, že pred uzavretím tohto Dodatku nebola prostredníctvom SIM karty užívaná niektorá zo služieb Domáci 4G internet alebo Firemný 4G internet a Podnik a Účastník sa v Zmluve nedohodli, že Podnik zabezpečí inštaláciu zariadení určených na užívanie služieb Domáci 4G internet resp. Firemný 4G internet, do okamihu (i) v ktorý uplynie doba viazanosti uvedená v tele tohto Dodatku alebo (ii) uzavretia dodatku k Zmluve, ktorým sa zruší tento Dodatok alebo (iii) v ktorý dôjde k inej skutočnosti, na základe ktorej zanikne tento Dodatok alebo (iv) ukončenia Zmluvy v rozsahu, v ktorom sa táto vzťahuje na poskytovanie služieb prostredníctvom SIM karty, ktorej SN je uvedené v záhlaví tohto Dodatku (v prípade, že sa na základe Zmluvy poskytujú služby len prostredníctvom tejto SIM karty, ukončením Zmluvy) alebo (v) ukončenia Hlasovej Zmluvy v rozsahu, v ktorom sa táto vzťahuje na poskytovanie služieb prostredníctvom Rozhodnej SIM karty (v prípade, že sa na základe Hlasovej Zmluvy poskytujú služby len prostredníctvom Rozhodnej SIM karty, ukončením Hlasovej Zmluvy) alebo (vi) v prípade, že stranou Zmluvy alebo Hlasovej Zmluvy (v rozsahu, v ktorom sa táto týka tejto SIM karty resp. Rozhodnej SIM karty) prestane byť Účastník (pre uplynutie Doby P je rozhodujúcou udalosťou, ktorá nastane najskôr);



- af) Účastník má počas príslušného účtovacieho obdobia aktivovaný na SIM karte, ktorej SN je uvedené v záhlaví tohto Dodatku, niektorý z účastníckych programov Home Basic 4G (vrátane osobitných verzii tohto účastníckeho programu napr. Home Mini 4G), Home Optimal 4G alebo Home Premium 4G služby Domáci 4G internet alebo niektorý z účastníckych programov Firemný 4G internet Optimal Firemný 4G internet Premium služby Firemný 4G internet, Podnik je oprávnený medzi účastnícke programy uvedené vyššie v tomto subpísmene zahrnúť aj ďalšie účastnícke programy, ktoré nie sú uvedené v tomto subpísmene;
- ag) Doba viazanosti dohodnutá v tomto Dodatku je minimálne 24 mesačná;
- ah) Tento Dodatok je počas príslušného účtovacieho obdobia platný a účinný, doba viazanosti dohodnutá v tomto Dodatku dosiaľ neuplynula a počas predmetného účtovacieho obdobia neuplynie doba viazanosti dohodnutá v tomto Dodatku;
- ai) Rozhodná SIM karta ako aj SIM karta, ktorej SN je uvedené v záhlaví tohto Dodatku, sú vedené v systémoch Podniku pod tým istým CN. CN je identifikátor vo forme čísla prideleného Podnikom Účastníkovi (alebo jeho osobitne vyčlenenej časti), pod ktorým je Účastník (alebo jeho osobitne vyčlenená časť) vedený v systémoch Podniku. Podnik je oprávnený (nie však povinný) na žiadosť Účastníka alebo aj bez nej prideliť Účastníkovi aj viac CN, pričom v takom prípade, ak zo samotnej podstaty veci alebo dohody medzi Účastníkom a Podnikom nevyplyva niečo iné, platí, že, pokiaľ úkon Účastníka obsahuje len jedno alebo len niektoré z pridelených CN, vzťahuje sa daný úkon len tú časť plnení poskytovaných podľa zmluvy alebo zmlúv medzi Podnikom a Účastníkom, ktorá sa týka služieb poskytovaných Účastníkovi pod CN uvedenými v danom úkone;
- aj) Prostredníctvom Rozhodnej SIM karty sa začalo najneskôr v prvý deň príslušného účtovacieho obdobia riadne poskytovanie služieb podľa Hlasovej zmluvy a rovnako prostredníctvom SIM karty, ktorej SN je uvedené v záhlaví tohto Dodatku, sa najneskôr v prvý deň príslušného účtovacieho obdobia začalo poskytovanie služieb podľa Zmluvy;
- ak) Rozsah alebo štruktúra služieb užívaných prostredníctvom Rozhodnej SIM karty v súvislosti s rozsahom alebo štruktúrou služieb užívaných prostredníctvom iného konkrétneho pevného alebo mobilného pripojenia (pre účely tohto subpísmena sa za takéto iné pevné alebo mobilné pripojenia považujú okrem pripojení, prostredníctvom ktorých sa poskytujú hlasové a / alebo dátové služby vrátane služieb pripojenia do internetu, tiež pripojenia, prostredníctvom ktorých sa poskytujú služby retransmisie televízneho a / alebo rozhlasového vysielania) počas príslušného účtovacieho obdobia nemá za následok získanie iného zvýhodnenia pre Účastníka alebo tretiu osobu, ako sú zvýhodnenia podľa tohto článku, ani nemá za následok získanie možnosti získať v prípade splnenia ďalších podmienok iné zvýhodnenie pre Účastníka alebo tretiu osobu, ako sú zvýhodnenia podľa tohto článku, a to bez ohľadu na to, či získaniu zvýhodnenia v takomto prípade skutočne dôjde alebo nie;
- al) Účastník počas príslušného účtovacieho obdobia nezískal žiadne zvýhodnenie užívané prostredníctvom Rozhodnej SIM karty, predpokladom ktorého je plnenie podmienok prostredníctvom iného pevného pripojenia alebo mobilného pripojenia poskytovaného Účastníkovi alebo tretej osobe Podnikom (pre účely tohto subpísmena sa za takéto iné pevné alebo mobilné pripojenia považujú okrem pripojení, prostredníctvom ktorých sa poskytujú hlasové a / alebo dátové služby vrátane služieb pripojenia do internetu, tiež pripojenia, prostredníctvom ktorých sa poskytujú služby retransmisie televízneho a / alebo rozhlasového vysielania); Účastník takto ani nezískal možnosť získať v prípade splnenia ďalších podmienok zvýhodnenie užívané prostredníctvom Rozhodnej SIM karty, ako sú zvýhodnenia podľa tohto bodu, a to bez ohľadu na to, či získaniu tohto iného zvýhodnenia v takomto prípade skutočne dôjde alebo nie;
- am) Účastník počas príslušného účtovacieho obdobia nezískal žiadne zvýhodnenie užívané prostredníctvom SIM karty, ktorej SN je uvedené v záhlaví tohto Dodatku (alebo v súvislosti s touto SIM kartou), predpokladom ktorého je plnenie podmienok prostredníctvom pevného alebo mobilného pripojenia (pre účely tohto subpísmena sa za takéto pevné alebo mobilné pripojenia považujú okrem pripojení, prostredníctvom ktorých sa poskytujú hlasové a / alebo dátové služby vrátane služieb pripojenia do internetu, tiež pripojenia, prostredníctvom ktorých sa poskytujú služby retransmisie televízneho a / alebo rozhlasového vysielania) s výnimkou plnenia podmienok prostredníctvom Rozhodnej SIM karty, ani mu nevznikla možnosť získať takéto zvýhodnenie, pričom však vzhľadom na skutočnosť, že nebola splnená niektorá z podmienok pre jeho získanie počas príslušného účtovacieho obdobia, nebolo zvýhodnenie, ktoré mohol získať v súvislosti s touto SIM kartou Účastníkovi poskytnuté;
- an) Účastník na základe tohto Dodatku nezískal zvýhodnenie s názvom "Päťeurová zľava z mesačných poplatkov za vybrané účastnícke programy služieb Domáci 4G internet a Firemný 4G internet" podľa bodu 1.2 tohto článku;
- ao) Na Rozhodnej SIM karte nesmie byť aktivovaná (poskytovaná) služba Prestávka;
- ap) Účastník v súvislosti so SIM kartou, ktorej SN je uvedené v záhlaví tohto Dodatku, nezískal na základe iného zmluvného dokumentu žiadne zo zľav alebo iných zvýhodnení obsiahnutých vo zvýhodneniach s názvom Zvýhodnenie "Love DSL", Zvýhodnenie "Love" alebo Zvýhodnenie "Môj balik Love";
- ar) Rozsah alebo štruktúra služieb užívaných prostredníctvom SIM karty, ktorej SN je uvedené v záhlaví tohto Dodatku, počas príslušného účtovacieho obdobia nemá za následok získanie zvýhodnenia pre Účastníka alebo tretiu osobu alebo získanie možnosti získať v prípade splnenia ďalších podmienok zvýhodnenie pre Účastníka alebo tretiu osobu, a to bez ohľadu na to, či získaniu zvýhodnenia v takomto prípade skutočne dôjde alebo nie.
- b) Strany sa dohodli, že splnenie podmienok podľa písmena a) ako aj ostatných písmen tohto bodu sa skúma osobitne pre každé účtovacie obdobie, a to k prvému dňu príslušného účtovacieho obdobia (ďalej tiež ako "Rozhodný deň"), pričom Podnik je oprávnený (nie však povinný) určiť, že poskytne Účastníkovi zvýhodnenie podľa tohto článku alebo jeho časť aj v prípade, že niektorá z podmienok nie je splnená. V prípade, že bude Podnikom poskytnuté zvýhodnenie podľa tohto článku aj v prípade, že nie sú splnené všetky podmienky na jeho poskytovanie, je Podnik oprávnený spätne určiť, či poskytnuté zvýhodnenie bolo poskytnuté Účastníkovi vedome a na základe vôle Podniku alebo v rozpore s vôľou Podniku (napr. na základe omylu, uvedenia nepravdivých informácií, podvodu, administratívnej chyby a pod.), pričom v prípade, že bolo zvýhodnenie resp. jeho časť poskytnuté v rozpore s vôľou Podniku, je Účastník na výzvu Podniku povinný vydať tomuto sumu, ktorú získal poskytnutím zvýhodnenia resp. jeho časti v rozpore s vôľou Podniku, ktorá suma má v takomto prípade charakter bezdôvodného obohatenia.
- c) Strany sa dohodli, že v prípade, ak k Rozhodnému dňu účtovacieho obdobia prideleného SIM karte, ktorej SN je uvedené v záhlaví tohto Dodatku, (i) sú splnené všetky podmienky podľa písmena a) tohto bodu a súčasne (ii) Účastník užíva prostredníctvom na neho registrovanej SIM karty odlišnej od Rozhodnej SIM karty ako aj od SIM karty, ktorej SN je uvedené v záhlaví tohto Dodatku, (ďalej tiež "MBB SIM karta") niektorý z účastníckych programov Data Basic, Data Optimal, Data Premium, Data Extra a Data Exclusive služby Mobilný internet a súčasne (iii) MBB SIM karta je vedená pod tým istým CN, pod ktorým je

vedená Rozhodná SIM karta, Účastník získa právo na 50% zľavu z mesačného poplatku za doplnkovú službu Spojenie dát užívanú v rámci toho istého CN (pokiaľ Účastník v rámci toho istého CN užíva viacero doplnkových služieb Spojenie dát, získava zľavu podľa tohto bodu z mesačného poplatku za každú z týchto služieb Spojenie dát užívaných pod tým istým CN).

- d) Strany sa dohodli, že v prípade, že k Rozhodnému dňu zúčtovacieho obdobia prideleného Odbernej jednotke sú splnené všetky podmienky podľa písmena a) tohto bodu a Účastník má počas príslušného zúčtovacieho obdobia prideleného Rozhodnej SIM karte a tejto Odbernej jednotke, ktorého súčasťou je aj Rozhodný deň, (ďalej v tomto bode ako "Zvýhodnené zúčtovacie obdobie") na Rozhodnej SIM karte aktivovaný niektorý z účastníckych programov uvedených v subpísmenách da) až do) tohto písmena (ďalej v tomto bode tiež ako "Vybraných účastníckych programov"), Účastníkovi sa na dobu Zvýhodneného zúčtovacieho obdobia zväčší objem dátových prenosov, ktorý je poskytovaný v rámci toho z Vybraných účastníckych programov, ktorý má Účastník počas Zvýhodneného zúčtovacieho obdobia aktivovaný na Rozhodnej SIM karte (do úvahy sa neberú dátové objemy získané na základe aktivácie doplnkových služieb alebo z iného právneho dôvodu ako je samotné užívanie Vybraného účastníckeho programu), a to nasledovne:
- da) Ak má na Rozhodnej SIM karte aktivovaný účastnícky program Go 5 €, získa v rámci účastníckeho programu Go 5 € (namiesto v Cenníku služieb stanoveného objemu ďalej uvedených dátových prenosov) celkovo 1 GB predplatených dát na dátové prenosy v rámci sprístupnených mobilných a pevných sietí v Slovenskej republike a štátoch Zóny 1 (vrátane štátov EU) dátového roamingu.
- db) Ak má na Rozhodnej SIM karte aktivovaný účastnícky program ISIC paušál, získa v rámci účastníckeho programu ISIC paušál (namiesto v Cenníku služieb stanoveného objemu ďalej uvedených dátových prenosov) celkovo 3 GB predplatených dát na dátové prenosy v rámci sprístupnených mobilných a pevných sietí v Slovenskej republike a štátoch Zóny 1 (vrátane štátov EU) dátového roamingu.
- dc) Ak má na Rozhodnej SIM karte aktivovaný účastnícky program Go 10 € alebo účastnícky program Go Biznis 10 €, získa v rámci účastníckeho programu Go 10 € alebo účastníckeho programu Go Biznis 10 € (namiesto v Cenníku služieb stanoveného objemu ďalej uvedených dátových prenosov) celkovo 2 GB predplatených dát na dátové prenosy v rámci sprístupnených mobilných a pevných sietí v Slovenskej republike a štátoch Zóny 1 (vrátane štátov EU) dátového roamingu.
- dd) Ak má na Rozhodnej SIM karte aktivovaný účastnícky program Go 20 € alebo účastnícky program Go Biznis 20 €, získa v rámci účastníckeho programu Go 20 € resp. účastníckeho programu Go Biznis 20 € (namiesto v Cenníku služieb stanoveného objemu ďalej uvedených dátových prenosov) celkovo 4 GB predplatených dát na dátové prenosy v rámci sprístupnených mobilných a pevných sietí v Slovenskej republike a štátoch Zóny 1 (vrátane štátov EU) dátového roamingu.
- de) Ak má na Rozhodnej SIM karte aktivovaný účastnícky program Go Data 20 €, získa v rámci účastníckeho programu Go Data 20 € (namiesto v Cenníku služieb stanoveného objemu ďalej uvedených dátových prenosov) celkovo 12 GB predplatených dát na dátové prenosy v rámci sprístupnených mobilných a pevných sietí v Slovenskej republike a štátoch Zóny 1 (vrátane štátov EU) dátového roamingu.
- df) Ak má na Rozhodnej SIM karte aktivovaný účastnícky program Go Data 15 €, získa v rámci účastníckeho programu Go Data 15 € (namiesto v Cenníku služieb stanoveného objemu ďalej uvedených dátových prenosov) celkovo 6 GB predplatených dát na dátové prenosy v rámci sprístupnených mobilných a pevných sietí v Slovenskej republike a štátoch Zóny 1 (vrátane štátov EU) dátového roamingu.
- dg) Ak má na Rozhodnej SIM karte aktivovaný účastnícky program Go 30 € alebo účastnícky program Go Biznis 30 €, získa v rámci účastníckeho programu Go 30 € alebo účastníckeho programu Go Biznis 30 € (namiesto v Cenníku služieb stanoveného objemu ďalej uvedených dátových prenosov) celkovo 12 GB predplatených dát na dátové prenosy v rámci sprístupnených mobilných a pevných sietí v Slovenskej republike a štátoch Zóny 1 (vrátane štátov EU) dátového roamingu.
- dh) Ak má na Rozhodnej SIM karte aktivovaný účastnícky program Go Biznis 35 €, získa v rámci účastníckeho programu Go Biznis 35 € (namiesto v Cenníku služieb stanoveného objemu ďalej uvedených dátových prenosov) celkovo 15 GB predplatených dát na dátové prenosy v rámci sprístupnených mobilných a pevných sietí v Slovenskej republike a štátoch Zóny 1 (vrátane štátov EU) dátového roamingu.
- di) Ak má na Rozhodnej SIM karte aktivovaný účastnícky program Go 40 € alebo účastnícky program Go Biznis 40 €, získa v rámci účastníckeho programu Go 40 € alebo účastníckeho programu Go Biznis 40 € (namiesto v Cenníku služieb stanoveného objemu ďalej uvedených dátových prenosov) celkovo 25 GB predplatených dát na dátové prenosy v rámci sprístupnených mobilných a pevných sietí v Slovenskej republike a štátoch Zóny 1 (vrátane štátov EU) dátového roamingu.
- dj) Ak má na Rozhodnej SIM karte aktivovaný účastnícky program Go Biznis 45 €, získa v rámci účastníckeho programu Go Biznis 45 € (namiesto v Cenníku služieb stanoveného objemu ďalej uvedených dátových prenosov) celkovo 27 GB predplatených dát na dátové prenosy v rámci sprístupnených mobilných a pevných sietí v Slovenskej republike a štátoch Zóny 1 (vrátane štátov EU) dátového roamingu.
- dk) Ak má na Rozhodnej SIM karte aktivovaný účastnícky program Go Biznis 55 € alebo účastnícky program Go Data 30 €, získa v rámci účastníckeho programu Go Biznis 55 € alebo účastníckeho programu Go Data 30 € (namiesto v Cenníku služieb stanoveného objemu ďalej uvedených dátových prenosov) celkovo 30 GB predplatených dát na dátové prenosy v rámci sprístupnených mobilných a pevných sietí v Slovenskej republike a štátoch Zóny 1 (vrátane štátov EU) dátového roamingu.
- dl) Ak má na Rozhodnej SIM karte aktivovaný účastnícky program Go 65 €, získa v rámci účastníckeho programu Go 65 € (namiesto v Cenníku služieb stanoveného objemu ďalej uvedených dátových prenosov) celkovo 40 GB predplatených dát na dátové prenosy v rámci sprístupnených mobilných a pevných sietí v Slovenskej republike a štátoch Zóny 1 (vrátane štátov EU) dátového roamingu.
- dm) Ak má na Rozhodnej SIM karte aktivovaný účastnícky program Go Biznis 70 €, získa v rámci účastníckeho programu Go Biznis 70 € (namiesto v Cenníku služieb stanoveného objemu ďalej uvedených dátových prenosov) celkovo 40 GB predplatených dát na dátové prenosy v rámci sprístupnených mobilných a pevných sietí v Slovenskej republike a štátoch Zóny 1 (vrátane štátov EU) dátového roamingu.
- dn) Ak má na Rozhodnej SIM karte aktivovaný účastnícky program Go Biznis 100 €, získa v rámci účastníckeho programu Go Biznis 100 € (namiesto v Cenníku služieb stanoveného objemu ďalej uvedených dátových prenosov) celkovo 50 GB predplatených dát na dátové prenosy v rámci sprístupnených mobilných a pevných sietí v Slovenskej republike a štátoch Zóny 1 (vrátane štátov EU) dátového roamingu.

do) Ak má na Rozhodnej SIM karte aktivovaný účastnícky program Go Biznis 150 €, získa v rámci účastníckeho programu Go Biznis 150 € (namiesto v Cenníku služieb stanoveného objemu ďalej uvedených dátových prenosov) celkovo 60 GB predplatených dát na dátové prenosy v rámci sprístupnených mobilných a pevných sietí v Slovenskej republike a štátoch Zóny 1 (vrátane štátov EU) dátového roamingu.

V prípade, že Účastník získa zvýšený objem dátových prenosov podľa niektorého zo subpísmen da) až do) tohto bodu a súčasne má aktivovaný účastnícky program, ktorý obsahuje pevný objem dátových prenosov, po vyčerpaní ktorého Účastníkovi zanikne možnosť prenášať dáta (úplne alebo má možnosť doaktivovať si doplnkovú službu ďalším objemom dátových prenosov), Podnik je oprávnený (nie však povinný) zmeniť na príslušné zúčtovacie obdobie parametre účastníckeho programu tak, že po vyčerpaní Dátového objemu zostane Účastníkovi možnosť prenášať dáta avšak len pri zníženej rýchlosti prenosu dát.

- e) Strany sa dohodli, že v prípade, že sú splnené všetky podmienky uvedené v písmene a) tohto bodu a zároveň všetky podmienky uvedené v tomto písmene, Účastník získa právo na osobitnú zľavu (ďalej v tomto písmene tiež ako "HW Zľava") z ceny zariadenia (vo výške podľa nasledujúcej vety), ktoré si kúpi od Podniku počas Doby P, a to buď na základe ústnej kúpnej zmluvy (ďalej v tomto písmene tiež ako "Ústna kúpna zmluva"), na základe ktorej Účastník uhradí jednorazovo celú konečnú kúpnu cenu zariadenia, alebo na základe písomnej Kúpnej zmluvy a dohody o splátkach (ďalej v tomto písmene tiež ako "Splátková zmluva"), na základe ktorej bude Účastník povinný uhrádzať konečnú cenu zariadenia postupne v rámci splátok dohodnutých v Splátkovej zmluve, alebo na základe dodatku (ďalej v tomto písmene tiež ako "Akciový dodatok") k zmluve o poskytovaní verejných služieb (ďalej v tomto písmene tiež ako "SIM Zmluva"; SIM Zmluva môže a nemusí byť totožná s Hlasovou zmluvou), ktorej súčasťou sú Všeobecné podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a. s., v ktorom sa zaviazuje Podniku, že bude po dobu viazanosti dohodnutú v Akciovom dodatku, ktorá nie je kratšia ako 12 mesiacov, užívať služby Podniku v rozsahu a / alebo štruktúre dohodnutých v Akciovom dodatku, pričom Účastník na základe Akciového dodatku získa zľavu z ceny kupovaného zariadenia (jedná sa o inú odlišnú zľavu z ceny zariadenia, ktorú za podmienok uvedených v tomto písmene možno kumulovať s HW Zľavou). Strany sa dohodli, že HW Zľavu Podnik poskytne Účastníkovi jednorazovo vo výške rozdielu medzi konečnou cenou zariadenia podľa Akciového dodatku, resp. pôvodnou cenou (pred uplatnením HW Zľavy) podľa Ústnej kúpnej zmluvy alebo Splátkovej zmluvy a sumou 1,00 € (táto koncová cena je uvedená s DPH), pričom však maximálna výška HW Zľavy je

"+++++"

5)

(ďalej v tomto písmene tiež ako "Maximálna výška HW Zľavy"), t.j. koncová cena zariadenia po poskytnutí HW Zľavy môže byť aj vyššia ako 1,00 €, pokiaľ je koncová cena dohodnutá v Akciovom dodatku (resp. pôvodná cena dohodnutá v Ústnej kúpnej zmluve alebo Splátkovej zmluve) vyššia ako súčet Maximálnej výšky HW Zľavy a sumy 1,00 € (vrátane DPH). Strany sa dohodli, že nárok na HW Zľavu vznikne len v prípade, že budú splnené všetky nasledovné podmienky (ako aj ostatné podmienky uvedené v tomto bode):

- ea) Účastník je povinný splniť podľa spôsobu kúpy (Akciový dodatok, Ústna kúpna zmluva, Splátková zmluva) zariadenia, ktorého ceny sa týka HW Zľava, nasledovnú podmienku:

eaa) v prípade, že Účastník kúpil zariadenie, ktorého ceny sa týka HW Zľava, uzavretím Akciového dodatku, výška mesačného poplatku za účastnícky program, ktorý je podľa Akciového dodatku Účastník povinný mať aktivovaný na SIM karte, prostredníctvom ktorej je podľa Akciového dodatku povinný plniť svoju povinnosť užívať služby Podniku v rozsahu a / alebo štruktúre dohodnutých v Akciovom dodatku (ďalej v tomto písmene tiež ako "HW SIM karta", HW SIM karta môže ale nemusí byť totožná s Rozhodnou SIM kartou), je minimálne 10,00 € (Podnik je oprávnený, nie však povinný, umožniť, aby sa bral do úvahy nie len mesačný poplatok za účastnícky program ale aj súčet mesačného poplatku za účastnícky program a mesačných poplatkov za ďalšie doplnkové služby určené Podnikom, ktoré má v príslušnom zúčtovacom období Účastník aktivované na HW SIM karte);

eab) v prípade, že Účastník kúpil zariadenie, ktorého ceny sa týka HW Zľava, uzavretím Ústnej kúpnej zmluvy, výška mesačného poplatku za účastnícky program, ktorý v okamihu uzavretia Dohody o poskytnutí zľavy z ceny zariadenia (ďalej v tomto písmene tiež ako "Dohoda o HW Zľave"), ktorej uzavretie je podmienkou poskytnutia HW Zľavy v prípade kúpy zariadenia na základe Ústnej kúpnej zmluvy, užíva na SIM karte (ďalej v tomto písmene tiež ako "HW SIM karta", HW SIM karta môže ale nemusí byť totožná s Rozhodnou SIM kartou), ktorej telefónne číslo (SN) má uvedené v záhlaví Dohody o HW Zľave, (alebo, ak v dotknutom okamihu tento účastnícky program neužíva, o aktiváciu ktorého na HW SIM karte požiada súčasne s uzavretím Dohody o HW zľave, pokiaľ mu tento bude od nasledujúceho zúčtovacieho obdobia na HW SIM karte skutočne aktivovaný), je minimálne 10,00 € (Podnik je oprávnený, nie však povinný, umožniť, aby sa bral do úvahy nie len mesačný poplatok za účastnícky program, ale aj súčet mesačného poplatku za účastnícky program a mesačných poplatkov za ďalšie doplnkové služby určené Podnikom, ktoré má v príslušnom zúčtovacom období Účastník aktivované na HW SIM karte, resp. o aktiváciu ktorých požiada a tieto mu následne budú v najbližšom ďalšom zúčtovacom období na HW SIM karte aktivované);

eac) v prípade, že Účastník kúpil zariadenie, ktorého ceny sa týka HW Zľava, uzavretím Splátkovej zmluvy, výška mesačného poplatku za účastnícky program, ktorý v okamihu uzavretia Dodatku o poskytnutí zľavy z ceny zariadenia k Splátkovej zmluve (ďalej v tomto písmene tiež ako "Dodatok o HW Zľave"), ktorého uzavretie je podmienkou poskytnutia HW Zľavy v prípade kúpy zariadenia na základe Splátkovej zmluvy, užíva na SIM karte (ďalej v tomto písmene tiež ako "HW SIM karta", HW SIM karta môže ale nemusí byť totožná s Rozhodnou SIM kartou), ktorej telefónne číslo (SN) má uvedené v záhlaví Dodatku o HW Zľave, (alebo, ak v dotknutom okamihu tento účastnícky program neužíva, o aktiváciu ktorého na HW SIM karte požiada súčasne s uzavretím Dodatku o HW zľave, pokiaľ mu tento bude od nasledujúceho zúčtovacieho obdobia na HW SIM karte skutočne aktivovaný), je minimálne 10,00 € (Podnik je oprávnený, nie však povinný, umožniť, aby sa bral do úvahy nie len mesačný poplatok za účastnícky program, ale aj súčet mesačného poplatku za účastnícky program a mesačných poplatkov za ďalšie doplnkové služby určené Podnikom, ktoré má v príslušnom zúčtovacom období Účastník aktivované na HW SIM karte, resp. o aktiváciu ktorých súčasne s uzavretím HW zľavy požiada a tieto mu následne budú v najbližšom ďalšom zúčtovacom období na HW SIM karte aktivované);

- eb) Účastník má v okamihu uzavretia Akciového dodatku, Splátkovej zmluvy alebo Ústnej kúpnej zmluvy, v súvislosti s ktorým zmluvným dokumentom mu má byť poskytnutá HW Zľava, na HW SIM karte ako aj na Rozhodnej SIM karte aktivovaný niektorý z nasledovných účastníckych programov Go 10 €, Go 20 €, Go 30 €, Go 40 €, Go 65 €, Go Biznis 10 €, Go Biznis

20 €, Go Biznis 30 €, Go Biznis 35 €, Go Biznis 40 €, Go Biznis 45 €, Go Biznis 55 €, Go Biznis 70 €, Go Biznis 100 €, Go Biznis 150 €, Go Data 15 €, Go Data 20 € alebo Go Data 30 €; Podnik je oprávnený medzi účastnícke programy uvedené v tomto subpísmene zahrnúť aj ďalšie účastnícke programy, ktoré nie sú uvedené v tomto subpísmene;

- ec) Účastník má v Odbernej jednotke aktivovaný taký účastnícky program služby Domáci 4G internet alebo Firemný 4G internet, ktorého mesačný poplatok pred uplatnením všetkých zliav je rovný alebo vyšší ako 18,00 €;
- ed) V prípade, že Účastník kúpil zariadenie, ktorého ceny sa týka HW Zľava, uzavretím Akciového dodatku, týmto uzavretím Akciového dodatku sa Účastník nezúčastní ponuky Tablet a mobil za 1 €;
- ee) V okamihu uzavretia tohto Dodatku je splnená aspoň jedna z podmienok uvedených v subsubpísmenách eea) a eeb):
 - eea) v okamihu uzavretia tohto Dodatku nebolo ešte zriadené pripojenie Odbernej jednotky, ktorej SN je uvedené v záhlaví tohto Dodatku (Podnik je oprávnený – nie však povinný – stanoviť, že táto podmienka je splnená v prípade, že pripojenie Fixného pripojenia bolo zriadené najskôr sedem dní pred uzavretím tohto Dodatku) a / alebo
 - eeb) v okamihu uzavretia tohto Dodatku neboli Účastníkovi Podnikom prostredníctvom Rozhodnej SIM karty poskytované služby na základe Hlasovej Zmluvy;
- ef) HW SIM karta, Odberná jednotka, ktorej SN je uvedené v záhlaví tela tohto Dodatku, Fixné pripojenie a Rozhodná SIM karta sú vedené v systémoch Podniku pod jedným CN.

Strany sa dohodli, že ani jedna z podmienok uvedených v subpísmenách ea), eb) a ec) tohto písmena sa nepovažuje za splnenú v prípade, ak Účastník síce v okamihu uzavretia Akciového dodatku, Ústnej kúpnej zmluvy alebo Splátkovej zmluvy má aktivované v Odbernej jednotke, a na HW SIM karte tie účastnícke programy, s ktorých užívaním (v prípade splnenia všetkých ostatných podmienok) je spojené právo na vznik nároku na HW Zľavu, avšak Účastník pred uzavretím Akciového dodatku požiadal o aktiváciu takeého účastníckeho programu v Odbernej jednotke alebo na HW SIM karte, s ktorým nie je podľa ustanovení subpísmen ea), eb) a ec) tohto písmena spojená možnosť vzniku práva na HW Zľavu a táto žiadosť nebola v okamihu uzavretia Akciového dodatku Účastníkom zrušená. Strany sa dohodli, že HW Zľavu nemožno poskytnúť, pokiaľ nebude uzavretý Akciový dodatok (v prípade, že Účastník kúpil zariadenie, ktorého ceny sa týka HW Zľava, uzavretím Akciového dodatku) alebo Ústna kúpna zmluva (v prípade, že Účastník kúpil zariadenie, ktorého ceny sa týka HW Zľava, uzavretím Ústnej kúpnej zmluvy) alebo Splátková zmluva (v prípade, že Účastník kúpil zariadenie, ktorého ceny sa týka HW Zľava, uzavretím Splátkovej zmluvy), pričom samotná HW Zľava sa poskytne na základe uzavretia osobitného dodatku k Akciovému dodatku, ktorého predmetom bude poskytnutie HW Zľavy (ďalej v tomto písmene tiež ako "Osobitný dodatok"), pričom HW SIM karta alebo jej číslo nebolo minimálne 24 mesiacov pred uzavretím Osobitného dodatku použité za účelom získania obdobnej zľavy alebo na základe uzavretia Dohody o HW zľave, v ktorej bude uvedené také SN (telefónne číslo) HW SIM karty, ktoré minimálne 24 mesiacov pred uzavretím Dohody o HW zľave nebolo použité za účelom získania obdobnej zľavy (a rovnako ani HW SIM karta nebola takto použitá minimálne 24 mesiacov pred uzavretím Dohody o HW zľave bez ohľadu na pridelené telefónne číslo), alebo na základe uzavretia Dodatku o HW zľave k Splátkovej zmluve, v ktorej bude uvedené také SN (telefónne číslo) HW SIM karty, ktoré minimálne 24 mesiacov pred uzavretím Dodatku o HW zľave nebolo použité za účelom získania obdobnej zľavy (a rovnako ani HW SIM karta nebola takto použitá minimálne 24 mesiacov pred uzavretím Dohody o HW zľave bez ohľadu na pridelené telefónne číslo). V prípade, že sa bude uzavierať medzi Podnikom a Účastníkom dodatok k SIM Zmluve, ktorý má znaky Akciového dodatku, Účastník určí, či chce využiť HW Zľavu, pričom prejavom vôle využiť HW Zľavu je podpis Osobitného dodatku. V prípade, že sa bude uzavierať medzi Podnikom a Účastníkom ústna kúpna zmluva na kúpu zariadenia, ktorá má znaky Ústnej kúpnej zmluvy, Účastník určí, či chce využiť HW Zľavu, pričom prejavom vôle využiť HW Zľavu je podpis Dohody o HW zľave. V prípade, že sa bude uzavierať medzi Podnikom a Účastníkom Kúpna zmluva a dohoda o splátkach, ktorá má znaky Splátkovej zmluvy, Účastník určí, či chce využiť HW Zľavu, pričom prejavom vôle využiť HW Zľavu je podpis Dodatku o HW zľave. Strany sa dohodli, že Osobitný dodatok je možné uzavrieť len v ten istý deň ako Akciový dodatok bezprostredne po uzavretí Akciového dodatku (pokiaľ Osobitný dodatok nebude uzavretý bezprostredne po uzavretí Akciového dodatku, Účastník nebude mať nárok na uzavretie Osobitného dodatku k predmetnému Akciovému dodatku, avšak strany sa môžu dohodnúť, že Osobitný dodatok bude uzavretý aj neskôr, Podnik však nie je povinný na takúto dohodu pristúpiť). Strany sa dohodli, že Dohodu o HW zľave je možné uzavrieť len v ten istý deň ako Ústnu kúpnu zmluvu bezprostredne po uzavretí Ústnej kúpnej zmluvy (pokiaľ Dohoda o HW zľave nebude uzavretá bezprostredne po uzavretí Ústnej kúpnej zmluvy, Účastník nebude mať nárok na uzavretie Dohody o HW zľave v súvislosti s predmetnou Ústnou kúpnu zmluvou, avšak strany sa môžu dohodnúť, že Dohoda o HW zľave bude uzavretá aj neskôr, Podnik však nie je povinný na takúto dohodu pristúpiť). Strany sa dohodli, že Dodatok o HW zľave je možné uzavrieť len v ten istý deň ako Splátkovú zmluvu bezprostredne po uzavretí Splátkovej zmluvy (pokiaľ Dodatok o HW zľave nebude uzavretý bezprostredne po uzavretí Splátkovú zmluvu, Účastník nebude mať nárok na uzavretie Dodatku o HW zľave k predmetnej Splátkovej zmluve, avšak strany sa môžu dohodnúť, že Dodatok k HW zľave bude uzavretý aj neskôr, Podnik však nie je povinný na takúto dohodu pristúpiť). Strany sa dohodli, že v prípade, ak má tento Dodatok charakter zmluvy uzavretej na diaľku alebo zmluvy uzavretej mimo prevádzkových priestorov predávajúceho podľa § 2 ods. 1 a 2 zákona č. 102/2014 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej v tomto bode tiež ako "Zákon OSD") a Účastník od Dodatku odstúpi v súlade s ustanoveniami § 7 Zákona OSD alebo ak tento Dodatok zanikne pred uplynutím doby viazanosti v ňom dohodnutej z iného právneho dôvodu, ako je dohoda strán tohto Dodatku, zánikom Dodatku zanikne aj Osobitný dodatok, Dohoda o HW zľave alebo Dodatok o HW zľava, ak dovtedy niektorý z týchto zmluvných dokumentov vznikol, a súčasne nárok na HW Zľavu v ňom dohodnutý vznikol na základe ustanovení tohto písmena, a teda koncová cena zariadenia predávaného na základe Akciového dodatku, Ústnej kúpnej zmluvy alebo Splátkovej zmluvy sa zmení na výšku dohodnutú v Akciovom dodatku (bez jej zníženia na základe Osobitného dodatku) resp. na sumu zvýšenú o výšku HW Zľavy podľa tohto písmena v prípade, že nárok na HW Zľavu vznikol na základe ustanovení tohto písmena, a Účastník bude povinný doplatiť Podniku sumu HW Zľavy poskytnutú mu na základe tohto písmena a Osobitného dodatku alebo Dohody o HW Zľavy alebo Dodatku o HW Zľave. Strany sa dohodli, že Účastník má v prípade splnenia všetkých podmienok podľa tohto písmena právo na využitie HW Zľavy len jeden raz, t.j. v prípade, že Účastník HW Zľavu už využil, akékoľvek nároky na ďalšie využitie zľavy poskytnutej na základe tohto písmena zaniknú, a to bez ohľadu na to, v akej absolútnej výške mu HW Zľava bola poskytnutá. Účastník nie je oprávnený využiť HW Zľavu v prípade, že z koncovkej ceny zariadenia dohodnutej v Akciovom dodatku, Ústnej kúpnej zmluve (po pripočítaní sumy HW Zľavy) alebo Splátkovej zmluve (po pripočítaní sumy HW Zľavy) bola poskytnutá iná zľava obdobného charakteru, ako je HW Zľava, pričom poskytnutie tejto inej zľavy bolo dohodnuté na základe iného zmluvného dokumentu, ako je tento Dodatok, teda HW Zľavu nemožno kumulovať s inou HW Zľavou získanou na základe zmluvného vzťahu odlišného od tohto Dodatku.

- f) Strany sa dohodli, že v prípade, že k Rozhodnému dňu zúčtovacieho obdobia prideleného Odbernej jednotke, ktorej SN / Identifikátor je uvedené v záhlaví tela Dodatku, sú splnené všetky podmienky podľa písmena a) tohto bodu a Účastník má počas príslušného zúčtovacieho obdobia prideleného Rozhodnej SIM karte a tejto Odbernej jednotke, ktorého súčasťou je aj Rozhodný

deň, (ďalej v tomto písme ako "Zvýhodnené zúčtovacie obdobie") na Rozhodnej SIM karte aktivovaný niektorý z Vybraných účastníckych programov, Účastníkovi sa na dobu Zvýhodneného zúčtovacieho obdobia zväčší objem dátových prenosov, ktorý je poskytovaný v rámci toho z Vybraných účastníckych programov, ktorý má Účastník počas Zvýhodneného zúčtovacieho obdobia aktivovaný na SIM karte, ktorej pridelené nasledovné SN (telefónne číslo)

"+++++" 6)

(ďalej v tomto písme tiež ako "Zvýhodnená SIM karta"), o 10 GB, a to v prípade, že sú splnené všetky nasledujúce podmienky:

- fa) Účastníkovi Podnik prostredníctvom Zvýhodnenej SIM karty poskytuje služby na základe Zmluvy o poskytovaní služieb, súčasťou ktorej sú Všeobecné podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a. s.;
- fb) Účastník má na Zvýhodnenej SIM karte aktivovaný niektorý z nasledovných účastníckych programov ISIC paušál, Go 10 €, Go Biznis 10 €, Go 20 €, Go Biznis 20 €, Go 30 €, Go Biznis 30 €, Go Biznis 35 €, Go 40 €, Go Biznis 40 €, Go Biznis 45 €, Go Biznis 55 €, Go 65 €, Go Biznis 70 €, Go Biznis 100 €, Go Biznis 150 €, Go Data 15 €, Go Data 20 € alebo Go Data 30 €;
- fc) Neuplynula doba poskytovania zvýhodnenia podľa tohto písma, ktorá začína plynúť v prípade, že v Odbernej jednotke nebola v okamihu uzavretia tohto Dodatku poskytovaná služba Domáci 4G internet alebo služba Firemný 4G internet, od prvého dňa zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po zúčtovacom období, počas ktorého bolo zriadené Pripojenie Odbernej jednotky, ktorej SN je uvedené v záhlaví tela tohto Dodatku, a v prípade, že v Odbernej jednotke bola v okamihu uzavretia tohto Dodatku poskytovaná služba Domáci 4G internet alebo služba Firemný 4G internet, od prvého dňa zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po zúčtovacom období, počas ktorého bol uzavretý tento Dodatok, pričom Podnik je oprávnený (nie však povinný) začať poskytovanie zvýhodnenia tiež kedykoľvek v období medzi zriadením pripojenia resp. uzavretím tohto Dodatku a prvým dňom doby poskytovania zvýhodnenia. Doba poskytovania zvýhodnenia podľa tohto písma uplynie uplynutím posledného dňa šiesteho celého zúčtovacieho obdobia odo dňa, v ktorý táto doba začala plynúť podľa predchádzajúcej vety, pokiaľ však má Účastník na Zvýhodnenej SIM karte v Rozhodný deň aktivovaný niektorý z nasledovných účastníckych programov Go Biznis 10 €, Go Biznis 20 €, Go Biznis 30 €, Go Biznis 35 €, Go Biznis 40 €, Go Biznis 45 €, Go Biznis 55 €, Go Biznis 70 €, Go Biznis 100 € alebo Go Biznis 150 €, uplynie doba poskytovania zvýhodnenia podľa tohto písma uplynutím posledného dňa deviateho celého zúčtovacieho obdobia odo dňa, v ktorý táto doba začala plynúť podľa predchádzajúcej vety.
- g) Strany sa dohodli, že v prípade, ak vznikne počas toho istého zúčtovacieho obdobia právo na zvýhodnenie podľa tohto bodu a zároveň právo na iné zvýhodnenie obdobného druhu podľa iných zmluvných ustanovení, pokiaľ nie je v tomto Dodatku uvedené niečo iné, určí Podnik, ktoré zo zvýhodnení bude Účastníkovi poskytnuté a ktoré nie (prípadne, že sa poskytnú obidve zvýhodnenia alebo žiadne z nich).
- h) Strany sa dohodli, že Účastník môže získať v prípade splnenia všetkých podmienok podľa tohto bodu (ktoré sa skúma pre každé zúčtovacie obdobie osobitne) právo na zvýhodnenie podľa tohto bodu počas doby rovnajúcej sa dobe viazanosti dohodnutej v tele tohto Dodatku, pričom však Podnik je oprávnený (nie však povinný) pokračovať v poskytovaní zvýhodnenia podľa tohto bodu aj po skončení doby viazanosti, Účastník však nemá na predĺženie doby, počas ktorej môže získať toto zvýhodnenie, právny nárok.

Čl. 2. Práva a povinnosti Podniku a Účastníka

2.1 Účastník sa zaväzuje, že nepretržite po dobu 24 mesiacov od nadobudnutia platnosti tohto Dodatku (ďalej aj ako "doba viazanosti"):

- a) zotrvá v zmluvnom vzťahu s Podnikom podľa Zmluvy v znení Dodatku ako účastník Služieb poskytovaných mu Podnikom prostredníctvom SIM karty, po celú túto dobu bude bez prerušenia tieto Služby využívať, a to v súlade s jeho záväzkami a zároveň nedoručí Podniku výpoveď, odstúpenie od zmluvy alebo iný úkon, ktorého účelom je ukončenie Zmluvy a / alebo Dodatku pred uplynutím doby viazanosti; za porušenie tejto povinnosti sa nepovažuje odstúpenie od zmluvy z dôvodov stanovených zákonom č. 351/2011 Z. z. v platnom znení alebo z dôvodov stanovených pre odstúpenie od zmluvy iným platným právnym predpisom;
- b) nepožiadá o vypojenie z prevádzky, alebo o dočasnú deaktiváciu SIM karty (pokiaľ mu takáto povinnosť nevyplyva zo Zmluvy, pričom v takom prípade je povinný bez zbytočného odkladu pokračovať v užívaní Služieb prostredníctvom inej SIM karty, ktorá nahradí vypojenú resp. deaktivovanú SIM kartu);
- c) sa nedopusti takého konania alebo nedá svojim konaním žiaden taký podnet a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo odstúpiť od Zmluvy alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov nesplnenia alebo porušenia povinností zo strany Účastníka, ku ktorým sa zaviazal v tomto Dodatku a / alebo v Zmluve, alebo na základe ktorého by bol Podnik oprávnený mu v dobe viazanosti dočasne obmedziť alebo prerušiť poskytovanie Služieb;
- d) bude mať na SIM karte aktivovaný taký účastnícky program (resp. taký variant účastníckeho programu), u ktorého je výška mesačného poplatku (s DPH) stanovená prinajmenšom na sumu

10,00 € 7)

(v prípade, že je v kolónke okrem sumy uvedený aj konkrétny účastnícky program alebo typ účastníckeho programu, Účastník neporuší svoje povinnosti, ak bude mať predmetný účastnícky program resp. účastnícky program daného typu aktivovaný na SIM karte počas doby uvedenej na začiatku tohto bodu ani v prípade, že výška mesačného poplatku uvedeného účastníckeho programu bude nižšia ako suma uvedená v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny účastnícky program alebo viacero účastníckych programov alebo typ alebo viac typov účastníckych programov bez sumy, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný len niektorý z uvedených účastníckych programov alebo účastnícky program uvedeného typu, a to bez ohľadu na výšku ich mesačných poplatkov) a teda že počas tejto doby nebude mať na SIM karte aktivovaný (ani nepožiadá o zmenu účastníckeho programu na) účastnícky program s nižším mesačným poplatkom, ako je výška mesačného poplatku uvedená vyššie v tejto vete (pri plnení tohto záväzku sa berie do úvahy výška mesačného poplatku pred uplatnením zliav, ktoré mu na základe akejkolvek právnej skutočnosti poskytne Podnik). Za porušenie záväzku Účastníka podľa predchádzajúcej vety sa nepovažuje prípad, keď výška mesačného poplatku účastníckeho programu (resp. variantu účastníckeho programu), ktorý má Účastník na SIM karte aktuálne aktivovaný, klesne počas platnosti Dodatku pod sumu uvedenú v predchádzajúcej vete v dôsledku zníženia cien Služieb alebo klesne počas platnosti Dodatku (resp. odo dňa nadobudnutia platnosti tohto Dodatku bola takto stanovená) pod sumu uvedenú v predchádzajúcej vete v dôsledku zaradenia Účastníka do kategórie účastníkov toho

istého účastníckeho programu, pre ktorých je stanovená nižšia výška mesačného poplatku toho istého účastníckeho programu (napr. z dôvodu množstevných zliav a pod.). Aktivácia účastníckeho programu podľa prvej vety tohto písmena na SIM karte alebo aspoň žiadosť o aktiváciu takéhoto účastníckeho programu na SIM karte (formou na to stanovenou Podnikom) a jeho následná skutočná aktivácia je podmienkou platnosti tohto Dodatku.

- e) bude včas a riadne uhrádzať cenu za Služby a iné svoje peňažné záväzky voči Podniku a súčasne bude včas a riadne uhrádzať Podniku iné platby, ktoré je povinný platiť Podniku, a to aj v prípade, ak sa nejedná o peňažné záväzky voči Podniku, avšak Účastník je povinný ich uhradiť Podniku alebo prostredníctvom Podniku tretej osobe.

V prípade, ak Účastník uzatvoril tento Dodatok v rámci režimu predaja na diaľku, neoddeliteľnou súčasťou Dodatku sú aj podmienky predaja na diaľku a Účastník podpisom Dodatku vyjadruje s nimi súhlas.

- 2.2 Účastník si je vedomý, že cenové zvýhodnenie poskytované Účastníkovi na základe tohto Dodatku je mu poskytované len z toho dôvodu, že sa Účastník zaviazal užívať služby poskytované mu prostredníctvom SIM karty v zmysle ustanovení tohto Dodatku po dobu dohodnutú v tomto Dodatku, pričom nedodržanie tohto záväzku (konkrétne záväzkov uvedených v článku 2 v bode 2.1) vzhľadom na výšku zľavy zo štandardnej (cenníkovej) ceny Služieb, by spôsobilo, že Podniku vznikla škoda (minimálne v rozsahu rozdielu cien Služieb pred poskytnutím zľavy a po poskytnutí zľavy). V nadväznosti na ustanovenia predchádzajúcej vety sa Strany dohodli, že Účastník je povinný Podniku uhradiť nižšie v tomto bode uvedenú zmluvnú pokutu v prípade porušenia nižšie v tomto bode uvedených povinností nasledovne:

- a) ak Účastník počas doby viazanosti uvedenej v čl. 2 bode 2.1 tohto Dodatku poruší svoju povinnosť včas a riadne uhradiť cenu za Služby alebo povinnosť uhradiť včas a riadne iný svoj peňažný záväzok voči Podniku alebo povinnosť uhradiť včas a riadne Podniku inú platbu, ktorú je povinný platiť Podniku (a to aj v prípade, ak sa nejedná o peňažný záväzok voči Podniku, avšak Účastník je povinný ho uhradiť Podniku alebo prostredníctvom Podniku),

alebo

- b) ak Účastník počas doby viazanosti uvedenej v článku 2 bode 2.1 tohto Dodatku poruší svoju povinnosť zotrvať v zmluvnom vzťahu s Podnikom podľa Zmluvy v znení tohto Dodatku a po celú dobu viazanosti užívať bez prerušenia Služby prostredníctvom SIM karty alebo Účastník poruší svoju povinnosť nedoručiť Podniku výpoveď, odstúpenie od zmluvy alebo iný úkon, ktorého účelom je ukončenie platnosti Zmluvy a / alebo Dodatku pred uplynutím doby viazanosti (za porušenie tejto povinnosti sa v súlade s ustanoveniami článku 2 bodu 2.1 písm. a) tohto Dodatku nepovažuje odstúpenie od zmluvy z dôvodov stanovených zákonom č. 351/2011 Z. z. v platnom znení alebo z dôvodov pre odstúpenie od zmluvy stanovených iným platným právnym predpisom),

je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške:

129,00 EUR

8)

Právo na zmluvnú pokutu podľa tohto bodu vznikne Podniku samotným porušením povinností Účastníka, a to v okamihu porušenia povinností Účastníkom, pričom toto právo nie je podmienené vykonaním žiadneho úkonu zo strany Podniku (napr. odstúpením od zmluvy alebo prerušením či obmedzením poskytovania Služieb). Zmluvná pokuta je splatná v lehote uvedenej vo výzve na jej zaplatenie, inak v lehote 14 dní odo dňa doručenia výzvy Podniku Účastníkovi.

- 2.3 V prípade porušenia niektorej z povinností Účastníka vyplývajúcich z ustanovení uvedených v bode 2.1 tohto článku, ktoré sú vymenované v nasledujúcej vete tohto bodu, počas doby viazanosti je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške rovnajúcej sa výške zmluvnej pokuty dohodnutej v bode 2.2 tohto článku. Povinnosťami, s porušením ktorých je spojený vznik práva Podniku voči Účastníkovi na uhradenie zmluvnej pokuty podľa predchádzajúcej vety, sú:

- a) Povinnosť Účastníka počas doby viazanosti nepožiadat' o vypojenie z prevádzky, alebo o dočasnú deaktiváciu SIM karty (pokiaľ mu takáto povinnosť nevyplýva zo Zmluvy, pričom v takom prípade je povinný bez zbytočného odkladu pokračovať v užívaní Služieb prostredníctvom inej SIM karty, ktorá nahradí vypojenú resp. deaktivovanú SIM kartu).
- b) Povinnosť Účastníka mať počas doby viazanosti na SIM karte (ktorej telefónne číslo je uvedené v záhlaví tohto Dodatku) aktívovaný taký účastnícky program (resp. taký variant účastníckeho programu), že nedôjde k porušeniu záväzku Účastníka uvedeného v bode 2.1 písmene d) tohto článku;
- c) Povinnosť Účastníka nedopustiť sa počas doby viazanosti takého konania, na základe ktorého by Podniku v súlade s ustanoveniami platných právnych predpisov a / alebo Zmluvy vzniklo právo odstúpiť od Zmluvy alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov nesplnenia alebo porušenia povinností zo strany Účastníka, ku ktorej (povinnosti) sa zaviazal v tomto Dodatku a / alebo v Zmluve.
- d) Povinnosť Účastníka nedopustiť sa počas doby viazanosti takého konania, na základe ktorého by Podnik bol oprávnený v súlade s ustanoveniami platných právnych predpisov a / alebo Zmluvy Účastníkovi počas doby viazanosti dočasne obmedziť alebo prerušiť poskytovanie Služieb.
- e) Povinnosť Účastníka neumožniť počas doby viazanosti tretej osobe také konanie, na základe ktorého by v prípade, že by tak konal samotný Účastník, Podniku vzniklo právo odstúpiť od Zmluvy alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov nesplnenia alebo porušenia povinností zo strany Účastníka, ku ktorým sa zaviazal v tomto Dodatku a / alebo v Zmluve.
- f) Povinnosť Účastníka neumožniť počas doby viazanosti tretej osobe také konanie, na základe ktorého by bol Podnik v prípade, že by tak konal samotný Účastník, oprávnený v dobe viazanosti dočasne obmedziť alebo prerušiť poskytovanie Služieb.

Účastník je zároveň povinný uhradiť Podniku náhradu škody, ktorej výška presahuje výšku dohodnutej zmluvnej pokuty. Zmluvná pokuta je splatná v lehote uvedenej vo výzve na jej zaplatenie, inak v lehote 14 dní odo dňa doručenia výzvy Podniku Účastníkovi.

- 2.4 Strany sa dohodli, že sa doba viazanosti dohodnutá v bode 2.1 tohto článku predlžuje o dobu (pokiaľ sú splnené podmienky uvedené vo viacerých písmenách tohto bodu, doba viazanosti sa predlžuje o súčet dôb uvedených v tých písmenách, ktorých podmienky boli splnené):

- a) rovnajúcu sa svojou dĺžkou dobe medzi nadobudnutím platnosti Dodatku a prvým dňom nasledujúceho celého zúčtovacieho obdobia, v prípade, ak tento Dodatok nadobudne platnosť v iných okamihoch, ako je prvá sekunda prvého dňa celého zúčtovacieho obdobia priradeného Účastníkovi.
- b) 14 dní, tj. doba viazanosti sa skončí o 14 dní neskôr, ako je uvedené v bode 2.1 Dodatku, v prípade, ak Účastník uzatvoril tento Dodatok v rámci režimu predaja na diaľku alebo podomového predaja.



- c) o dobu rovnajúcu sa svojou dĺžkou dobe od uzavretia Dodatku do okamihu, v ktorý bude riadne inštalované zariadenie (alebo zariadenia), v prípade, že sa Účastník a Podnik dohodli súčasne s uzavretím Zmluvy (resp. časti Zmluvy týkajúcej sa SIM karty, ktorej SN je uvedené v záhlaví tohto Dodatku, ak sa na základe Zmluvy má poskytovať služba prostredníctvom viacerých SIM kariet) na tom, že Podnik zabezpečí inštaláciu zariadení Účastníka na užívanie služby Domáci 4G internet resp. Firemný 4G internet v Odbernej jednotke, v ktorej je povinný užívať SIM kartu ktorej pridelené SN je totožné s SN uvedeným v záhlaví tohto Dodatku a že Podnik začne účtovať cenu tejto služby až od okamihu nainštalovania zariadenia.

V prípade predĺženia doby viazanosti podľa tohto bodu, celková doba viazanosti neprekročí maximálnu dobu viazanosti stanovenú v ustanoveniach platných právnych predpisov napr. podľa § 44 ods. 5 zákona č. 351/2011 Z. z. v znení neskorších predpisov.

- 2.5 Strany sa dohodli, že v prípade, že sa Účastník a Podnik dohodli súčasne s uzavretím Zmluvy (resp. časti Zmluvy týkajúcej sa SIM karty, ktorej SN je uvedené v záhlaví tohto Dodatku, ak sa na základe Zmluvy má poskytovať služba prostredníctvom viacerých SIM kariet) na tom, že Podnik zabezpečí inštaláciu zariadenia alebo zariadení Účastníka na užívanie služby Domáci 4G internet resp. Firemný 4G internet v Odbernej jednotke, v ktorej je povinný užívať SIM kartu ktorej pridelené SN je totožné s SN uvedeným v záhlaví tohto Dodatku, je Účastník povinný poskytnúť Podniku všetku súčinnosť potrebnú k inštalácii zariadenia resp. zariadení. V prípade, že inštalácia zariadení nebude riadne vykonaná z dôvodu, že Účastník odmietne zriadenie Prípojenia v Odbernej jednotke alebo neposkytne všetku súčinnosť potrebnú k vykonaniu riadnej inštalácie zariadenia alebo zariadení alebo inštalácia zariadenia alebo zariadení nebude vykonaná z iného dôvodu na strane Účastníka, vznikne Podniku voči Účastníkovi právo na uhradenie zmluvnej pokuty vo výške uvedenej v kolónke v bode 2.2 tohto článku, pričom na zmluvnú pokutu podľa tohto bodu sa nevzťahuje znížovanie výšky zmluvnej pokuty podľa ustanovení podľa ustanovení uvedených priamo v kolónke v bode 2.2 tohto článku (pokiaľ tam takéto ustanovenia o znížení výšky zmluvnej pokuty sú uvedené). V prípade, že Podniku vznikne právo na uhradenie zmluvnej pokuty podľa predchádzajúcej vety, platia pre vzťahy týkajúce sa tejto zmluvnej pokuty primerane ustanovenia bodu 2.2 tohto článku, pokiaľ nie je v tomto bode uvedené inak. Účastník je zároveň povinný uhradiť Podniku náhradu škody, ktorej výška presahuje výšku dohodnutej zmluvnej pokuty.

Čl. 3. Spoločné a záverečné ustanovenia

- 3.1 Tento Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v bode 2.1. článku 2 Dodatku. V prípade prenesených čísel, ako aj v prípade, ak Účastník uzatvoril Dodatok v rámci režimu predaja na diaľku, sa Dodatok uzatvára na dobu určitú odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do uplynutia viazanosti definovanej osobitne pre tieto prípady v bode 2.1 Dodatku nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu Stranami; v prípade prenesených čísel je až do momentu aktivácie SIM karty odložená účinnosť tých ustanovení Dodatku, ktorých vykonanie nie je možné bez toho, aby bola aktivovaná SIM karta, a to v zmysle Podmienok prenositeľnosti telefónneho čísla – Prijímajúci podnik. Zmluvné strany sa dohodli, že ak počas doby platnosti tohto dodatku dôjde na základe žiadosti Účastníka alebo z dôvodov jeho zavinenia k dočasnej deaktivácii SIM karty a v dôsledku toho k obmedzeniu alebo k prerušeniu poskytovania Služieb podľa Zmluvy, doba, po ktorú nebude z týchto dôvodov používať tieto Služby sa mu nezapočítava do doby viazanosti a o túto dobu sa predlžuje doba viazanosti. Táto skutočnosť nezavahuje Účastníka jeho povinnosti zaplatiť Podniku za túto dobu cenu Služieb, pokiaľ mu táto povinnosť v zmysle Zmluvy vznikne.

- 3.2 Účastník potvrdzuje, že dňom podpisu tohto dodatku požiadal Podnik v súvislosti so SIM kartou o aktiváciu / zmenu z doterajšieho účastníckeho programu na účastnícky program

Home Mini 4G

9)

(pokiaľ je uvedený symbol +++++, znamená to, že sa účastnícky program nemei).

- 3.3 Strany sa dohodli, že v prípade prevodu SIM karty na inú osobu (za prevod sa považuje aj prípad, keď zanikne Zmluva v plnom rozsahu alebo sčasti a táto bude nahradená inými zmluvnými dokumentmi medzi Podnikom a novým účastníkom Služieb, pričom práva a záväzky Účastníka vzťahujúce sa na SIM kartu prevezme nový účastník, ktorému bude tiež pridelená SIM karta) právo Účastníka na jednotlivé zvýhodnenia podľa tohto Dodatku neprechádza na nového účastníka a prevodom zaniká. Podnik však môže jednostranne rozhodnúť o tom, že právo k niektorému zo zvýhodnení novému účastníkovi poskytne, pričom v takomto prípade sa poskytovanie predmetného zvýhodnenia spravuje príslušnými ustanoveniami tohto Dodatku, ak sa Podnik a nový účastník nedohodnú inak. V prípade, že sa v súlade s predchádzajúcou vetou previedie niektoré zvýhodnenie na nového účastníka, previedie sa len jeho nevyčerpaná časť.
- 3.4 Strany sa dohodli, že v prípade, že z akýchkoľvek dôvodov dôjde k zmene účtovacieho obdobia prideleného Účastníkovi (napr. zmena prvého a posledného dňa účtovacieho obdobia) alebo k zmene osoby oprávnenej na užívanie niektorého zo zvýhodnení uvedených v tomto dodatku, je Podnik oprávnený skrátiť dobu poskytovania zvýhodnenia alebo zmeniť dĺžku iných lehôt súvisiacich s poskytnutím zvýhodnenia v prospech alebo v neprospech Účastníka resp. osoby, na ktorú prejde právo na užívanie zvýhodnenia, avšak maximálne v rozsahu 31 dní u každého zo zvýhodnení.
- 3.5 Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
- 3.6 Právne vzťahy medzi Podnikom a Účastníkom, ktoré vzniknú na základe tohto Dodatku a ktoré v ňom nie sú výslovne upravené, sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Zmluvy vrátane ustanovení Všeobecných podmienok spoločnosti Orange Slovensko, a. s. na poskytovanie verejných elektronických komunikačných služieb cez pevné pripojenie.
- 3.7 Strany sa dohodli, že v prípade ak Podnik pozastaví poskytovanie Služieb podľa Zmluvy a tohto Dodatku, prípadne ak Podnik odstúpi od Zmluvy a tohto Dodatku z dôvodov na strane Účastníka a následne Podnik na žiadosť Účastníka zruší účinky odstúpenia od Zmluvy a tohto Dodatku prípadne začne znova poskytovať pozastavené Služby, platia ustanovenia Zmluvy a tohto Dodatku v plnom rozsahu tak, ako keby k pozastaveniu poskytovania Služieb prípadne k odstúpeniu od Zmluvy a tohto Dodatku nebolo došlo.
- 3.8 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory z tejto zmluvy, alebo s ňou súvisiace, rozhodne v rozhodcovskom konaní pán Mgr. Andrej Gundel, advokát zapísaný v zozname advokátov vedenom Slovenskou advokátskou komorou pod č. reg. 7042, a v prípade, že sa tento z akéhokoľvek zákonného dôvodu rozhodcom nestane, tak pán JUDr. Bc. Martin Kulhánek, Ph.D., advokát zapísaný v zozname advokátov vedenom Slovenskou advokátskou komorou pod č. reg. 7045, a v prípade, že sa tento z akéhokoľvek zákonného dôvodu rozhodcom nestane, tak pán JUDr. Marcel Mačai, advokát zapísaný v zozname advokátov vedenom Slovenskou advokátskou komorou pod č. reg. 6536. Zmluvné strany sa tiež dohodli, že žaloba sa podáva na adresu sídla rozhodcu, ktorým je sídlo jeho advokátskej kancelárie ku dňu podania žaloby zapísané v zozname SAK. Odmena za rozhodcovské konanie je splatná